சிவமயம்.

கோவிலூர் மடம்

ஸ்ரீ அருணாசல ஞான தேசிக ஸ்வாமிக ளவர்கள்

திரட்டிய

சீடாசார மூலமும்,

திருக்களர்

ஸ்ரீ வீர சேகர ஞான தேசிக ஸ்வாமிக ளவர்கள்

மாணாக்கர்

திருப்பூவண மடாதிபதி

ஸ்ரீலஸ்ரீ காசிகாநந்த ஞானாசார்ய ஸ்வாமிகள்

இயற்றிய

பால போதிநி என்னும் உரையும்.

இவை

சிதம்பரம் - கோ. சுத. மடம

ஸ்ரீ சித. நீலகண்ட ஸ்வாமிகள்

அவர்களால், பரிசோதிக்கப் பெற்று,

மதுரை

ஹிந்துஸ்தாக் பிரிண்டிங்

ஆபீசில் அச்சிடப் பெற்றன.

விலை அணா | 1950 | ரூட்டு

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்.
5	9	ஞானாச்சாரியாரது	ஞானாச்சாரியர
16	21	அனைத்தைபும்	அனைத்தையும்
21	24	விருளுழ	இருளுழ
23	9	போதாமர்ச	போதாமர்தம்
,,	10	சொல்லதும	சொல்லதும்
28	8	பிரிது	பிரிது
29	7	தலைவர்த்	தலைவர்க்
31	17		(எ-று.)
32	26	மலைதேன	மலைதேன்
,,	27	விறைவன	விறைவன்
35	24	—	(எ-று.)
37	8	எழுவல்	கழுவல்
	,,	கழுவாய்	எழுவாய்
38	18	தடியாக	தடியா
48	26	வகண்டார்த	வகண்டார்த்
51	27	ஏவல்	ஏவல்
54	8	கட்டு	கட்கு

முக வுரை.

இந்தச் சீடாசாரம் என்னும் நூல் கோவிலூர் மடாலயம் ஸ்ரீ முத்தி ராம லிங்க ஞாந தேசிகர் ஆதீநத்தில் இரண்டாவது குரு மூர்த்தமாக எழுந்தருளியிருந்த துறவு ஆண்டவர் என்னும் காரணப் பெயர் வாய்ந்த அருணாசல ஞாந தேசிக ஸ்வாமிகள் என்பவர்கள் தமது தம்பி யாகிய சிதம்பர ஞாந தேசிகர் தமது ஆசாரியனை அகன்று ஆளுடையார் கோவிலிற் சென்று ஏகாந்த ஸ்தாநத்தை படைத்திருக்கக் கருதிச் சென்றதைக் கேள்வியுற்று, ஆசாரியனை விட்டு அகலாது அருகி லிருக்க வேண்டு மென்னும் கருத்துட் கொண்டு, அவ் வுடன் பிறந்த, சிதம்பரம் என்றும், கருணாநிதி யென்றும், வழங்கும் இளையோர் பொருட்டு ஒரு வசநம் எழுதி அதற்குப் பிரமாண மாகத் தத்துவ ராய ஸ்வாமிகள் பெருந் திரட்டுக் குறுந் திரட்டுக்களை ஆதாரவாய்க் கொண்டு, வாசிஷ்டச் செய்யுள் 1. ஒழிவி லொடுக்கச் செய்யுள் 1, சிவ நெறிப் பிரகாசச் செய்யுள் 1, சிவாநந்த நிலையச் செய்யுள் 1, போத சாரச் செய்யுள் 1, சிவப் பிரகாச தரிசநச் செய்யுள் 1, தத்துவ போதச் செய்யுள் 1, தத்துவ சரிதைச் செய்யுள் 1, ஞாந சித்திச் செய்யுள் 1, போத சித்திச் செய்யுள் 1, திரு மந்திரச் செய்யுள் 1, பாடு துறைச் செய்யுள் 1, சமய சாரச் செய்யுள்2, மெய்ந் நெறி விளக்கச் செய்யுள் 2, போத ரத்நாகரச் செய்யுள் 2, அருட்பிர காசச் செய்யுள் 3, மூல சித்திச் செய்யுள் 3, ரிபு கீதைச் செய்யுள் 3, போதாமிர்தச் செய்யுள் 4, ஞாந சாரச் செய்யுள் 4, மெய்ம் மொழிச் செய்யுள் 6, பிரஹ்ம கீதைச் செய்யுள் 7, நூற் பெயர் தெரியாச் செய்யுள் 2 - ஆக ஐம்பது செய்யுட்களைத் திரட்டி எழுதி யனுப்பினார்கள். அந் நூல் படிக்கும் சிறிய முமுக்ஷுக்கட்கு உரை யின்றி பொருள் விளங்கல் அருமை யெனக் கருதி, பொருள் எளிதில் விளங்கு மாறு பால போதிநி என்னும் பெயருடன் ஓர் உரை எழுதி முற்றுவித்தனம்.

15—2—50 கா. சுவாமிகள், திருப் பூவணம்.

பாயிரம்.

முதல் இணைப்பு(க் கவி 51.)

பன்னிரு சீர்க் கழி நெடில் அடி ஆசிரிய விருத்தம்.

கரைத ஆனை தக்கைதாட் சக்கைத கா யாமுக்தி
எத் ஏரா ஆர்விட்டக்தி
கருதி என் பருகட்டு உறுபேத் சுட்டகர்
திகழுமை அகிசில்கேச,
சிறை என்ற சிறம் அருள வெஞ்சொலும் ஆக இறை
போற்றுசீர் என்னு சரயா .
சென்ற பே தூரவர் எட்ட திட் பெரு
ார்ந் தேர் அமை தேசிகன்,
வரை தூர பேர சர்கு அருமையும் கு ருபரனை
தக்கைக நீக்கல் திக்க குருபா
வரு ஆசி தேசிகரு குருபாலு தேசிகன்
பால்விடை உ டற்கு ஆசான்,
பணை கமல மருதிரர் தொழுபவர்கள் வல்வினைப்
பற்றுகளி யாவுநீக்கிப்
பணிந்தக சக்குகளை விலறுநட ராஜனைப்
பற்றிவி டடைத வாரே.

சிவமயம்.

அருணாசல ஞாந தேசிகர்
சிதம்பர ஞாந தேசிகர் பொருட்டு எழுதிய

சீடாசார வசநம்.

ஸ்திரீ நாயகனோடு கூட இருந்தால் பணிவிடை செய்யவேண்டும் என்றும், தனித்து இருந்தால் சுகமாய் இருக்கலாம் என்றும் நினைத்து, அந்த நாயகனுக்கு மந வருத்தம் உண்டாகும்படி அவனை விட்டு நீங்கி இருந்தால், இம்மையில் சுகமும் இழந்து, மறுமையில் நரகத் துன்பமும் அநுபவிப்பது போல, சிஷ்யன் ஞாநாசாரியனைத் தேடிக் கண்டு சரணாகதி யடைந்து சில சாஸ்திரங்களை அப்பியாசித்து அறிந்தபின், "நாம் இனி இவரிடத்தில் இருந்தால் இவருக்குப் பணிவிடை செய்துகொண்டிருக்க வேண்டும் நமது சிரவணாதி அநுசந்தானத்திற்கு விரோதம் வரும் இவரிடத்தில் இருக்கில் நமது சரீரத்துக்கு ஒத்துக்கொள்ளாது" எனக் கருதி, அந்த ஞாநாசாரியருக்கு மநதில் துவேஷம் உண்டாகும்படியாக அவரை விட்டு நீங்கியிருக்கின், அவனுக்கு இம்மையில் துன்பமும், மறுமையில் நரகமும் உண்டாகும். ஆகையால், கற்புடைய ஸ்திரீ அறியாமையைப் பொருந்தியிருந்தும், ஆத்ம ஸ்வரூபத்தினை அறியாமல் அநாத்ம ஸ்வரூபமே தான் என்றிருக்கின்ற தனது நாயகனைத் தெய்வமாகப் பாவித்து, அவன் அடித்தல் வைதல் முதலியவற்றைச் செய்த போதிலும், அவனிடத்தில் துவேஷம் இன்றிப் பிரியமாகவே தேகம் உள்ளவரை அவனை விட்டு நீங்காமல் திரிவித கரணங்களாலும் பணிவிடை செய்துகொண்டிருக்க, இம்மையிற் சுகத்தையும், மறுமையில் ஸ்வர்க்காதி லோகத்தையும் அடைவது போல, உத்தம விவேகம் உள்ள சிஷ்யன், ஞாநாசாரியரைச் சத்திய ஞாந அநந்த ஆநந்த பரம சிவம்" என்று வேதாதிகள் சொன்ன பிரகாரம் நம்பி, அவர் அடித்தல் வைதல் முதலியவற்றைச் செய்யினும், செய்யத் தகாத கிருத்தியங்களைச் செய்யச் சொன்ன போதிலும், வெறுப் படைந்து அவரை விட்டு நீங்காதபடி மிகுந்த பிரியத்தோடு தேகம் உள்ளவரையும் திரிவித கரணங்களாலும் பணிவிடை செய்து நின்று, அந்த ஞாநாசாரியர் கிருபையினால் தத்துவ ஞாநத்தினைப் பெற்று மோக்ஷம் அடைய வேண்டும் என்று வேதாகம புராண இதிகாசாதிகள் கூறுதலால், இப்போதிருக்கின்ற முமுக்ஷுக்களும் இதிற் சொன்ன பிரகாரம் ஞாநாசாரியரைப் பரம சிவம் ஆகப் பாவித்துத் தேக உள்ள பரியந்தமும் அவரை விட்டு நீங்காமல், திரிவித கரணங்களாலும் பணிவிடை செய்து நின்று அவர் கிருபையால் உண்டாகின்ற தத்துவ ஞாநத்தினால் பரமோக்ஷ சுகத்தை யடைய வேண்டியது. சீடாசார வசநம் முற்றுப் பெற்றது.

பாயிரம்.

திருவளர் துறைசைச் சகரேனை விளக்கித் திகழ்குணங் களுக்குறை விடமாய்த், தேசுளோடு பத்தி கருணைநல் விராகஞ் சேர்ந்தொரு வுருவமா யிலகும், மருளடு மருளுறை சலமுறி பதத்தை மனமொழி மெய்களால் வணங்கி, விருளிரி சீடா சாரத்தி னுரையை யியம்புவன் மாணவர் மகிழ.

அதனது நாமம் பாலபோ தினியென் றழகுற விருப்புட னமைத்து, விதமுற பாவி னைம்பதின் பொருளும் விளங் கவே செவ்விய மொழியி, விதமாய்த் தருகேன் மாணவ னிராக வியம்பவே யவன்பணி வசமாய்த், திதம்பெறச் செய்த வுரையினை வீர சேகர விறைபதஞ் சேர்ப்பாம்.

முன்னோர்செய் ஞான நூல்கள் முழுதுமாய்த் தலையி லுள்ள, பொன்னுன சீடா சாரம் பொருந்துபா வினைத்துஞ் சேர்த்தான், இங்ஙனி லேவரு முய்வா னெழிலரு ளை லேசன், பன்னுரு மவன்பொற் பாதம் பணிந்துபர் றமட்டா மன்றே.

சிவமயம்.

ஸ்ரீ வீரசேகர ஞாந தேசிகாய நம:

சீடாசாரம் மூலமும், பாலபோதிநீ உரையும்.

நான் எடுத்துக் கொண்ட கிரந்தம் நிர்விக்கிநமாக நிறைவேறும் பொருட்டுச் சகுண ரூப அஷ்ட வித தேய்வ வணக்கம் கூறுகின்றார்.

காப்பு.

ஆனைமுக னாறுமுக னம்பிகைபொன் னம்பலவன்
ஞாநகுரு வாணியையுன் னாடே.

(இதன் பொருள்.) ஆனை முகன் - கஜ முகக் கடவுளையும், ஆறு முகன் - ஷண்முகக் கடவுளையும், அம்பிகை - சிவகாம சௌந்தரியையும், பொன் அம்பலவன் - கநக சபைக் கடவுளையும், ஞாந குரு - ஞாந ஆசாரியாரையும், வாணியை - சரஸ்வதி தேவியையும், உன் - மநத்தின்கண், நாடு - (நீ) தியானிப்பாயாக. (எ-று)

(இலக்கணக் குறிப்பு:-) 'ஆனை முகன், ஆறு முகன்' என்பவாதி பெயர்களிடையே எண்ணும்மைகள் தொக்கு நின்றன. 'வாணியை' என்பதிலுள்ள 'ஐ' என்னும் இரண்டனுருபு கடைநிலைத் தீபகம்; முன்னுள்ள பெயர்களோடு சென்றியைதலின். 'நீ' என்னும் தோன்றா எழுவாய், 'நாடு' என்னும் பயனிலை கொண்டது. ஆனை முகன் முதலிய மூர்த்திகள் - செயப்படு பொருள்.

மோக்ஷ ஹேதுவினைக் கூறல்.

1. தந்தை தாயுமெய்த் தகவுடை யுறவுஞ் சாலுங் கல்வியுந் தருமுயிர்த் துணையுஞ், சிந்தை யாருநற் சீலமும் வலியுந் திருவு மின்பமுஞ் சிதைவிலா வறிவு, முந்தை யா முளத் துவகையு முயிரு மூல முத்தியு மொழிவருஞ் சமைவு, மெந்தை யாகிவந் தேழையே னையுமா ளிறைவ னார்கழக லாதுமேன் றனக்கே.

(இ—ள்) எந்தை ஆகி - எம்முடைய (ஞான) பிதா வாகி, வந்து - (கருணையினால் எழுந்தருளி) வந்து, ஏழையேனையும் - (ஞானம் இல்லாத) எளியவனாகிய என்னையும், ஆள் - (தடுத்து) ஆட் கொண்ட, இறைவனார் (பிரஹ்ம ஞான) ஆசாரியரது, கழல் - திருவடி (த் தாமரை)யே, என் தனக்கு - எனக்கு, தந்தை - பிதாவும், தாயும் - மாதாவும், மெய் - யதார்த்தமான, தகவு உடை - தகுதி உடைய, உறவும் - சுற்றத்தார்களும், சாலும் - உயர்ந்த, கல்வியும் - வித்தையும், தரும் - தகுதியான, உயிர் - ஜீவனுக்கு, துணையும் - ஆதரவும், சிந்தை - மனத்தின் கண், ஆரும் - பொருந்தியிருக்கின்ற, நல் - உயர்ந்த, சீலமும் - ஒழுக்கமும், வலியும் - சாமர்த்தியமும், திருவும் - ஐசுவரியமும், இன்பமும் - ஆனந்தமும், சிதைவு இலா - கெடாத, அறிவும் - ஞானமும், உளத்து - மனத்தின்கண், முந்தை ஆம் - முதன்மையான, உவகையும் - சந்தோஷமும், உயிரும் - பிராணனும், மூலம் - காரணமான, முத்தியும் - மோக்ஷமும், மொழிவு - கூறற்கு, அரும் - அரிய, சமைவும் - பொருத்தமும், ஆகும் - (ஆகிய பதி னொன்றும்) ஆம். (எ—று.)

(இ—பு.) தந்தை தாய் - உம்மைத் தொகை. ஏழை யேனையும் - உம் - இழிவு சிறப்பும், இறந்தது தழீஇயது மாம். பக்குவிகளையும் குறித்தலின் ஏனைய உம்மைகள் எண்ணும் பொருளன.

சற்று எகாரத்தைக் கழலோடு பிரித்துக் கூட்டிப், பிரி நிலை, அல்லது, தோற்றமாகக் கொள்க. எம்—தந்தை—'எந்தை' என மரீஇயிற்று. 'பண்டு—காலம்—பண்டைக் காலம்' என்றாற் போல, 'முந்து' என்பது, 'முந்தை' என ஐ காரச் சாரியை பெற்றது. 'கழல்' என்னும் எழுவாய், ஆகும் என்னும் பய னிலை கொண்டது. 'என் றனக்கு' என்பதில், தன் சாரியை.

பாடு துறை.

2. தந்தைதா யாவானுஞ் சார்கதியிங் காவானு,
மந்தமிலா வின்பநமக் காவானு - மெந்தமுயிர்,
தானாகு வானுஞ் சரணாகு வானுமருட்,
கோனாகு வானுங் குரு.

(இ—ள்.) இங்கு - இவ் வுலகத்தின்கண், நமக்கு - எமக்கு, குரு - (ஞான) ஆசாரியரே, தந்தை - பிதாவும், தாய் - மாதாவும், ஆவானும் - ஆகுபவனும், சார்- அடையும்படியான, கதி - ஐசுவரியம், ஆவானும் - ஆக உள்ளவனும், அந்தம் இலா - நாசம் அற்ற, இன்பம் - ஆநந்தம், ஆவானும் - ஆகுபவனும், எம் - எமது, உயிர் - பிராணன், ஆகுவானும் - ஆகுபவனும், சரண் - அடைக்கலம், ஆகுவானும் - ஆகுபவனும், அருள் - அநுக்கிரகஞ் செய்கின்ற, கோன் - இறைவன், ஆகுவானும் - ஆகுபவனும், ஆவர்). (எ—று)

(இ—பு:) உம்மைகள் அனைத்தும் எண்ணுப் பொருளன. எந் த முயிர் தான்—தம் - தான் இரண்டும் சாரியைகள். 'குரு' என்னும் எழுவாய்க்கு, 'ஆவர்' என்னும் பய னிலை, அவாய் நிலை யால் வருவிக்கப் பெற்றது.

மெய்ம் மொழி.

3. முத்திசித் திக்கு மேது மொழிவர்கள் சிலர்வெவ் வேறே,
சித்தமற் றுலா மென்றுந் தீவினை சிதைந்தா லென்று,

மொத்தநல் யோகா லென்று முரியஞா னத்தா லென்று,
மித்திற மனைத்தா லாகா திறைதிரு வருளா லாமே.

(இ—ள்) முத்தி - மோக்ஷம், சித்திக்கும் - சித்திப்பதற் குரிய, ஏது - ஏதுக்களை, சிலர் - சில பேர், சித்தம் - மநம், அற்றால் - நாச மடையின், ஆம் - (மோக்ஷ சித்தி) ஆம், என்றும் - எனவும், தீ வினை - பாப கர்மங்கள், சிதைத்தால் (ஆம்) - நாச முற் றால் (மோக்ஷ சித்தி) யாம், என்றும் - எனவும், ஒத்த - சமமான, நல் - நல்ல, யோகால் (ஆம்) - யோகாப்பியாசத்தினால் (மோக்ஷ சித்தி) யாம், என்றும் - எனவும், உரிய - (அடைதற்கு) உரித் தாய, ஞானத்தால் (ஆம்) - (குரு கிருபை யின்றிய சாஸ்திர) ஞானத்தினால் (மோக்ஷ சித்தி யாம்), என்றும் - எனவும், வெவ் வேறு - வேறு வேறு பிரகாரமாக, மொழிவர்கள் - கூறுவார்கள், இத் திறம் அனைத்தால் - இவ் வாறுரிய எல்லா உபாயங்களினா லும், ஆகாது - (மோக்ஷ சித்தி) ஆகாது, [தூ நிலையினால் ஆம் எனக் கூறுகின்றார்.] இறை - (ஞான) ஆசாரியரது, திரு அருளால் - மகிமை பொருந்திய கிருபை ஒன்றினால் மாத்திரம், ஆம் - ஆத்ம சாக்ஷாத்கார மாயிலாக (மோக்ஷ சித்தி) ஆகும். (எ—று)

(இ—பு:) 'சித்த மற்று லாம்' என்பதி லுள்ள, 'ஆம்' என்னும் ஆக்கச் சொல், பின் னுள்ளவற்றோடும் சென்று இயைந்து பொருள் தருதலின் முத னிலைத் தீபகம். உம்மைகள் நான்கும் எண்ணுப் பொருளன. "வெவ் வேறே", "அருளா லாமே" என்புழி, ஏகாரம் இரண்டும் அசை நிலைகள். 'சிலர்' என்னும் எழுவாய், 'மொழிவர்கள்' என்னும் பயனிலை கொண்டது. 'ஏது' செயப்படு பொருள், 'ஆகாது, ஆம்' என்னும் பய னிலைகட்கு, மோக்ஷ சித்தி எழுவாய்.

மெய்ம் மொழி.

4. எந்ஞான மந்திரங்கள் யோகங்க ளுபாய மெல்லா,
மெய்ஞ்ஞான வீட்டைக் காணும் வேதநஞ் செய்ய மாட்டா,

தெஞ்ஞானக் கடைக்கண் வைத்த தேசிகன் சித்த மத்தி,
லஞ்ஞானம் பறிந்த போதே யமுதவீ டதுவுந் தோன்றும்.

(இ-ள்.) எ ஞானம் மந்திரங்கள் - எவ் வாறய (அநாத்ம) ஞானங்களும் மந்திரங்களும், யோகங்கள் - யோகங்களும் (ஆகிய) எல்லா உபாயம் - சர்வ சாதகங்களும், மெய் - உண்மையான, ஞான - (ஆத்ம) ஞானத்தினால் (அடையத் தக்க), வீட்டை - மோக்ஷத்தினை, காணும் - அடையும்படியான, வேதகம் - அறிவை, செய்யமாட்டா - உண்டாக்க மாட்டா, [ஞானாசாரியாரது கிருபையே மோக்ஷசாதநம் எனக் கூறுகின்றார்.] தேசிகன் - ஆசாரியார், தெண் (மை) - தெளிந்த, ஞான - ஞானத்தோடு கூடிய, கடை கண் - கிருபா வீக்ஷண்யத்தை, வைத்த - சாத்திய, சித்த மத்தில் - (தம்) சித்தத்தில் (உள்ள), அஞ்ஞானம் - அஞ்ஞானமானது, பறிந்த - நீங்கிய, போதே - காலத்திலேயே, அமுதம் - நித்தியமா யுள்ள, வீடதும் - மோக்ஷமும், தோன்றும் - உண்டாம். (எ-று)

(இ-பு:) முதல் வரியில் எண் ஞும்மைகள் தொக்கன. எ + ஞானம் = எஞ் ஞானம். தெண்மை + ஞானம் = தெஞ் ஞானம், இது "ஈறுபோதல் இடையுகர மிய்யாதல் ... ...பண்பிற் கியல்பே" என்ற நன் னூல் சூத்திர விதிப்படி, மை கெட்டு, ண், ஞ் ஆகத் திரிந்து, 'ஞானம்' என்பதனோடு சேர்ந்து, தெஞ் ஞானம் என் றாயிற்று. சித்தமத்தில் - என்புழி, 'சித்தம் அதில்' என்பது, அத்தில் என விரித்தல் விகாரம் பெற்றது. ஈண்டு, அது பகுதிப் பொருள் விகுதி. போதே - ஏ பிரிநிலை. வீடதுவும் - அது - பகுதிப் பொருள் விகுதி. உம் - இறந்தது தழீஇயது. உபாயம் எல்லாம் - ஈண்டு உபா யம் - பால்பகா அஃறிணைப் பெயர். எல்லாம் - என்னும் எழுவாய், 'செயமாட்டா' என்னும் பய னிலை கொண்டது. வேதகம் செயப்படு பொருள். 'வீடு' என்னும் எழுவாய், 'தோன்றும் என்னும் பய னிலை கொண்

மெய்ம் மொழி.

5. ஆர்த்தது பிறவி யென்று மஞ்ஞான பாச மத்தைக்,
கூர்த்தமெய்ஞ் ஞாக வாளைக் கொண்டுசே திக்க வேண்டு,
மேத்திமெய்ஞ் ஞாந வாளை யேயவ னருட்கண் ணாலே,
பார்த்தபின் னில்லாப் பெத்தம் பரிதிமுன் னிருள்போ
லன்றே.

(இ-ள்) அஞ்ஞாக பாசம் - அஞ்ஞான ரூப பந்தம், என்றும்—
எப்பொழுதும், பிறவி - ஜநந (மரண) ங்களில், ஆர்த்தது -(ஜீவனை)
பொருத்தி யுள்ளது, அத்தை - அந்த அஞ்ஞான ரூப பாசத்தினை,
கூர்த்த - கூர்மையான, மெய் ஞாந வாளைக் கொண்டு - தத்துவ
ஞான வாளினால், சேதிக்க வேண்டும் - அறுக்க வேண்டும், மெய்
ஞானவாளையே - (அதன் பொருட்டு) யதார்த்த ஆத்ம ஞான
வினையே, ஏத்தி - (மக மொழி மெய்களால்) வழுத்தியதால்,
அவன் - (மகிழ் வுற்ற) அந்த ஞானி, அருள் கண்ணால் - கிருபா
வீக்ஷணைத்தால், பார்த்த - சுவித்த, பின் - பின்னர், பரிதி -
சூரியனது, முன் - எதிரில், இருள் - அந்தகாரம் (இராதது),
போல் - போல, பெத்தம் - பந்தமானது, இல்லா - இருக்கமாட்
டாது. எ-று)

(இ-பு.) 'அது' என்னும் சுட்டுப் பெயர், ஐ உருபு ஏற்கும்
போது, 'அத்தை' என விகாரப்பட்டு நின்றது. ஞானவாளையே -
ஏ- பிரி நிலை, 'ஏத்த' என்னும் செய வென் னெச்சம், காரணப்
பொருளில், 'ஏத்தி' எனத் திரிந்து நின்றது. கண்ணாலே -
ஏ - அசை நிலை. 'இல்லாது' என்னும் அஃறிணை ஒன்றன்பால்
தெரி நிலை வினை முற்று, அவ் விறு குறைந்து, 'இல்லா' என
நின்றது. பரிதி முன் னிருள் போல் - உவமை அலங்காரம்.
அன்று - ஏ - அசை நிலைகள். பாசம் - எழுவாய், ஆர்த்தது-பய
னிலை. 'ஜீவன்' என்னும் செயப்படு பொருள், அவாய் நிலையால்

வருவிக்கப்பட்டது. சீடன் - தோன்று எழுவாய், சேதிக்க வேண்டும் - பய னிலை. அது - செயப்படு பொருள். பெத்தம் - எழுவாய். நில்லாது - பய னிலை.

மெய்ம் மொழி.

6. விடத்தினன் மூர்ச்சித் தாரினை விடம்வல்லார் பார்க்கத் தீரு, மடர்த்தல்லா ரெல்லாம் பார்த்து மதுதீரா வாறு போல, விடத்தினை யுடைய ஞான விறைவனற் பார்க்கி னல்லாற், சடத்துவ மாயை யாற்செய் சடக்குடைப் பிறப்ப றாதே.

(இ-ள்) விடத்தினால் - தீய பாம்பு தீண்டிய விஷத்தினால், மூர்ச்சித்தாரினை - மூர்ச்சை புற்றிருக்கின்றவனை, விடம் - விஷத்தினை (நிவிர்த்திக்கும்படியான), வல்லார் - சாமர்த்தியம் உடைய கெருடத் தியாகிகள், பார்க்க - ரக்ஷிக்க, தீரும் - (அவ்விடம்) நிவிர்த்தியாகும், அல்லார் - (விஷத்தினை நிவிர்த்திக்கும்படியான சாமர்த்தியம் உடையார்) அல்லாதவர், எல்லாம் - யாவரும், அடர்த்து - நெருங்கி, பார்த்தும் - ரக்ஷணம் செய்தும், அது - அந்த விஷம், தீரா - நிவிர்த்தியாகாத, ஆறு - முறைமை, போல - போல், இடத்தினை உடைய - விசாலம் பொருந்திய (அகண்ட), ஞான - ஞானத்தினை யுடைய, இறைவன் - ஆசாரியன், பார்க்கின் - ரக்ஷணம் செய்யின், அல்லால் - அன்றி (ஏனையோர் பார்வையால்), சடத்துவ - சடத் தன்மையினை யுடைய, மாயையால் - மாயையினால், செய் - செய்யப்பட்ட, சடக்கு உடை - துக்கத்தினை யுடைய, பிறப்பு - ஜநநம், அறுது - நீங்காது. (எ-று)

(இ-பு) பார்த்தும் - உம் - இழிவு சிறப்பு. இறைவனால், ஆல் - அசை நிலை. செய் சடக்கு - வினைத் தொகை. அறாதே - ஏ ஈற் றசை. 'தீரும்' என்னும் பய னிலைக்குத் தோன்று எழுவாயாக, 'விடம்' என்பதைக் கொள்க. 'பிறப்பு' என்னும் எழுவாய்,

'அருத' என்னும் பயனிலை கொண்டது. இதில் உவமை அணி உளது.

சோதுபாகந்த சித்தி (பிரஹ்ம கீதை. 7—11)

7 சுருதியு மிருதியுஞ் சொன்ன வாறுநின்,
றிருமையு மநித்தமென் றேதும் விட்டுநற்,
குருவினை வழிபடிற் கோதி லவனவ்,
வருளிடு மழிவறு நின்ற வப்பொருள்.

(இ-ள்) சுருதியும் - வேதமும், மிருதியும் - ஸ்மிருதியும், சொன்ன - கூறிய, ஆறு - முறையாக, நின்று - (அநேக ஜன்மத்தில் நன்கு சித்தித்த சிரௌத ஸ்மார்த்த கர்ம நுஷ்டானத்துடன்) இருந்து, இருமையும் - (இக லோக பர லோகங்கள்) இரண்டும், அநித்தம் - அநித்தியம், என்று - என உணர்ந்து, ஏதும் - (அந்த பதார்த்தங்களில்) எதனையும், விட்டு - (பற்றுது) விடுத்து (வைராக்கியத்தினை யடைந்து), நல் - (சிவ ஞானத்தினாலே சம்சார நாசமாம்; கர்மத்தால் நாச மாகாது என உணர்ந்து, சிவ ஞானத்தின் பொருட்டுச் சுரோத்திரிய பிரஹ்ம நிஷ்டனாய) நல்ல, குருவினை - ஆசாரியனை, வழிபடில் - (பிரியத்தோடு) வழிபட்டு வரின், கோது இலா - குற்றம் அற்ற, அவன் - அந்த ஞானாசாரியன், அழிவு அறு - நாசம் இன்றி, நின்ற - இருக்கப்பட்ட, அப் பொருள் - அப் பரவித்தையை, அருளிடும் - (அந்த அபர வித்தியா விஷய சம்சார பலத்தினின்றும் விரக்தனாய சீடனுக்கு) அநுக்கிரகம் செய்வான். (எ-று)

(இ-பு) சுருதியும் - மிருதியும், உம் - இரண்டும் என்னும் பொருளன. இருமையும் - ஏதும், உம் - இரண்டும் முற்றும்மைகள். 'அவன்' என்னும் எழுவாய், 'அருளிடும்' என்னும் பயனிலை கொண்டது. அப் பொருள் - செயப்படு பொருள்.

இது மூலத்தில் 7-வது அத்தியாயத்தில் (20-21-22) மூன்று சுலோகங்களின் பொருளாம்

சொருபாநந்த சித்தி (பிரஹ்ம கீதை.7—39)

8. எண்ணிலாக் கல்வி யாலு மிலங்கிய கேள்வி யாலுந்,
திண்ணிதா மதியி னாலுந் தெளியவா ராது தீர,
நண்ணிய ஞானி தானே நயந்தருள் செய்யில் ஞானக்,
கண்ணினாற் காண லாகுங் கரத்திலா மலகம் போல.

(இ-ள்) எண் இலா - (இந்த ஆத்மா, படிக்கப்படும்) கணக்கற்ற, கல்வியாலும் - வேத சாஸ்திரங்களினாலும், திண்ணிது ஆம் - சித்தார்த்த தாரணஞ் செய்யுஞ் சக்தி யுடைய, மதியினாலும் - புத்தியினாலும், இலங்கிய - (ஞான சாதக மாக) விளங்கிய, கேள்வியாலும் — (அநேக முறை செய்யும்) சிரவணத்தினாலும், தெளிய - அடைய, வாராது - முடியாது, தீரம் - திடம், நண்ணிய - பொருந்திய, ஞானி - வித்துவான், நயந்து - விரும்பி, அருள் செய்யில் - (அதனை அடையும் வண்ணம்) கிருபை புரியின், ஞானக் கண்ணினால் - ஞான திருஷ்டியினால் (அந்தக் காரணத்தினால்), கரத்தில் - அஸ்தத்தில் (உள்ள), ஆமலகம் - நெல்லிக் கனி, போல - போல், காணல் ஆகும் - (அவ் வாத்மாவைச்) சாக்ஷாத்கரித்தல் உள தாம். (சிரவண மனன நிதித்தியாசனாதிகளால் அதன் அடையைப் பிரார்த்திக்கும் வித்துவானுக்கு, இந்த ஆத்மா அவித்தையினால் மறைபட்டிருக்கப்பட்ட தனது சரீரத்தினைப் பிரகாசிக்கின்றது). (எ-று)

(இ-பு) 'எண்ணிலா' என்பது, 'எண்ணிலாத' என்பதன் ஈறு கெட்ட எதிர் மறைப் பெய ரெச்சம், உம் - மூன்றும் எண்ணுப் பொருளன. ஞானி தானே - தான் - ஏ - இரண்டும் அசை நிலைகள். 'வாராது' என்னும் பய னிலைக்குத், தோன்றா எழுவாய் ஆத்மா. 'காணல்' என்னும் எழுவாய், 'ஆம்' என்னும் பய னிலை கொண்டது. இதில் உவமை அணி உளது.

இது மூலத்தில் ஏழாவது அத்தியாயத்தில் 86வது சுலோகத்தின் பொரு ளாம்.

ஞானாசாரம்.

9. பருவிடங் கடியுண் டானோ பாவிப்பான் கருடன் றன்னைப், பெருகிய பித்தன் றானோ பிழிந்துமா மருந்து கொள்வா, னிருமையு மறியா மூடர்க் கியலுமோ விறையிற் கூடல். குருபரன் கூட்டிற் கூடுங் கூட்டானேற் கூடா தென்றான்.

(இ-ள்.) பரு - பெரிய, விடம் - விஷத்தினை யுடைய (பாம்பினால்), கடி யுண்டான் - கடிக்கப்பட்டவன், கருடன்றன்னை - கருடனை, பாவிப்பானோ - தியானிக்கத் தக்கவனோ? (விஷம் தலைக் கேறிய புருஷன் கருடத் தியானம் செய்ய முடியாதவன் என்றபடி), பெருகிய - மிகுந்த, பித்தன் - வைத்தியக்காரன், தான் - தானே, பிழிந்து - (பச்சிலை ரசத்தினை) வடித்து (அவ் வநுபானத்தில்), மா மருந்து - பெரிய மருந்தினை (க் கலந்து), கொள்வான் ஓ - (உட்) கொள்வானோ? (வைத்தியக்காரன் தானே மருந்து சாப்பிட மாட்டான் என்றபடி), இருமையும் - (அது போல இக லோக பர லோக சாதக கிருத்தியங்கள்) இரண்டினையும், அறியா - உணராத, மூடர்க்கு - அறிவிலிகட்கு, இறையில் - பரமாத்மாவில், கூடல் - ஐக்கிய முறுதல், இயலுமோ - கூடுமோ? (இக லோக பர லோக சாதக ஞான மிலா அறிவிலிகள் அவ் ஐக்கிய நிலையை அடையார் என்றபடி), குருபரன் - (ஞான) ஆசாரியனாகிய இறை, கூட்டில் - சேர்ப்பிக்கில், கூடும் - (அடைதல்) பொருந்தும், கூட்டானேல் - (அந்த ஆசாரியர் அவ் ஐக்கிய நிலையினை) அடைவியா திருப்பாராகில், கூடாது - (அதனை அடைதல்) முடியாது, என்றான் - என (ச் சிவைக்குச் சிவன்) கூறினன். (எ-று)

(இ-பு). ஓகாரம் மூன்றும் எதிர் மறைப் பொருளன. முன் ஓகாரம் இரண்டும், பாவிப்பான், கொள்வான் என்பவற்றோடு

பிரித்துக் கூட்டப்பட்டன. கருடன்றன்னை - தன் - சாரியை. இருமையும் உம்- முற்றும்மை. கடி புண்டான் - வினையா லணையும் பெயர். கடி புண்டான் - எழுவாய், பாவிப்பான் - பய னிலை, கருடன் - செயப்படு பொருள். பித்தன் - எழுவாய், கொள்வானே பய னிலை, மருந்து - செயப்படு பொருள். கூடல் - எழுவாய் இயலாது - பய னிலை. கூடல் - எழுவாய், கூடும் - பய னிலை. கூடல் - எழுவாய், கூடாது - பய னிலை. சிவன் தோன்று எழுவாய், என்றான் - பய னிலை. ஞானசாரியரின் கிருபை யின்றி யடைய முடியாமை - செயப்படு பொருள். இதில் உவமை அணி உளது.

ஞானசாரம்.

10. கட்டுண்ட கள்வன் றானே கட்டினை விட்டுக் கொள்வான், விட்டவ்வே தனையைத் தீர்த்து விதிப்பவர் வேறே வேண்டு, மட்டமா சித்தி யோகா லறிவினு லறிய லாமோ, தட்டறப் பாசங் தீர்க்கத் தற்பரங் தருவே வேண்டும்.

(இ-ள்.) கட்டு உண்ட -(பிறரால் கயிறு முதலிய கொண்டு) கட்டப்பட்ட, கள்வன் - திருடன், தான் - தானே, கட்டினை - அக் கட்டை, விட்டுக் கொள்வானோ - அவிழ்த்துக் கொள்ளத் தக்கவனோ?, விட்டு - (அக் கட்டினை அவிழ்த்து) விட்டு, அவ் வேதனையை. அக் (கட்டால் உளவாம்) துன்பத்தினை, தீர்த்து - நிவிர்த்தித்து, விதிப்பவர் - (திருட்டுக்குத் தகுந்த தண்டனையை நிவிர்த்தித்துச் சுகியாய் இருப்பாயாக என்று) நியமிப்பவர், வேறு - (அத் திருடனுக்கு) அந்நிய மாக, வேண்டும் - (ஒருவர்) வேண்டும் (அது போல), அட்ட மா சித்தி - அஷ்ட மஹா சித்திகளினாலும், யோகால் - (ஹட யோகம், மந்திர யோகம், லய யோகம், ராஜ யோகம் முதலிய) யோகங்களினாலும், அறிவினால் - (அநாத்ம) ஞானத்தினாலும், அறியல் - (பாச நிவிர்த்தியின் உபாயத்தை) உணர்தல், ஆமோ -

கூடுமோ? (சித்தி, யோக, அஷ்டாங்க ஞான மார்க்கத்திலும் பாசம் நிவிர்த்தியாகாது என்றபடி), பாசம் - சம்சார பந்தத்தினை, தட்டு அற - தடையின்றி, நீக்க - (தத்துவ ஞான வாயிலாய்) நிவிர்த்திக்க, தத் பரம் - அந்த மேலான, குருவே - ஆசாரியரே, வேண்டும் - வேண்டும். (எ-று)

(இ-பு.) 'கள்வனு தானோ'- என்பதி லுள்ள ஓகாரம், 'கொள் வானோ' எனக், 'கள்வன்' என்பதனோடு பிரித்துக் கூட்டப் பட்டது. ஓ காரம் இரண்டும் எதிர் மறை. வேறே - ஏ - அசை நிலை. குருவே - ஏ - பிரி நிலை. விதிப்பவர் - வினையா லணையும் பெயர். சித்தி யோகா மறிவினும் - என்புழி எண் ணும்மைகள் தொக்கன. கள்வன் - எழுவாய், விட்டுக் கொள்வான் - பய னிலை, கட்டு - செயப்படு பொருள். விதிப்பவர் - எழுவாய், வேண்டும் - பய னிலை. அறிவும் - எழுவாய், ஆமோ - பய னிலை. குரு - எழுவாய், வேண்டும் - பய னிலை.

திருமந்திரம் 9—2840

11. உருவன்றி யேநின்ற வுருவம்பு ணர்க்கும்,
கருவன்றி யேநின்ற தான்கரு வாகும்,
மருவன்றி யேநின்ற மாயப்பி ரானைக்,
குருவன்றி யாவர்க்குங் கூடவொண் ணாதே.

(இ-ள்.) உரு அன்றியே - அருவனாய், நின்று - இருந்து, உருவம் - உருவத்தினை, புணர்க்கும் - (ஈசன்) தரிப்பன், கரு அன்றியே - (தனக்கு) ஒரு காரணம் உடைய னல்லனாய், நின்று - இருந்து, தான் கரு ஆகும் - தான் (யாவற்றிற்கும்) காரணமானவன், மரு அன்றியே - (அன்னம் இருந்தும்) நிர்த்தோஷனாய், நின்ற - இருக் கின்ற, மாய - மாயைக்கு அதிஷ்டாதா வாகிய, பிரானை - பரமசிவத் தினை, குரு அன்றி - குரு வருளா லன்றி (வேறு விதத்தால்), யாவர்க்கும் - எவ் வகைப்பட்டவர்களுக்கும், கூடல் - அடைதல், ஒண்ணாது - முடியாது. (எ-று.)

(இ-பு.) உரு, கரு, மறு, குரு - நான்கும் விடாத ஆகு பெயராய், உருவினன், கருவினன், மறுவினன், குரு வருள், என்னும் அர்த்தம் தந்தன. 'மறு' என்பது, எதுகை நோக்கி மரு - என நின்றது. ஏகாரம் மூன்றும் தேற்றம். 'நின்ற' என்னும் பெயரெச்சம், பிரான் - என்னும் பெயர் கொண்டது. ஒன்றுதே - ஏ. ஈற் றசை. 'புணர்க்கும்' என்னும் பிற வினை, ஈண்டுத் தன் வினைப் பொருள் தந்து நின்றது. மாயா+பிரான் = மாயப் பிரான் என நிலை மொழி ஈறு-, விகாரப்பட்டுப் புணர்ந்தது. 'மாயப் பிரான்' - என்பது, மாயைக்கு அதிஷ்டாத மாகிய பிரான் என, நான்க னுருபும், பயனும் உடன் தொக்க தொகை. யாவர்க்கும்- உம் - முற் றும்மை. 'ஈசன்' என்னும் தோன்று எழுவாய், 'புணர்க்கும்', 'ஆகும்' என்னும் பய னிலைகள் கொண்டது. 'கூடல்' என்னும் எழுவாய், 'ஒன்றுது' என்னும் பய னிலை கொண்டது.

மோக்ஷ சாதநத்தினைக் கூறல்.

போத ரத்நாகரம்.

12. தேசிகன் பதநற் சேவையின் வலியுந் திகழ்பதத்
தளவிலா வன்பு, மாசினன் முத்தி யதில்விருப் பதுவு
மமலவா ரணத்தினில் விருப்பு, நாசமா மிந்த வுடலினில்
வெறுப்பு நசையற விடயத்தி லுவர்ப்பு, மீசனைப் பொருளு
மென்றுநற் றுணிவு மிவையெழின் முத்திசா தநமே.

(இ-ள்.) தேசிகன் - ஆசாரியரது, பதம் - திரு அடி (க்குச் செய்யும்), நல் - நல்ல, சேவையின் - சிசுருஷையினது, வலியும் - சாமர்த்தியமும், திகழ் - விளங்காநின்ற, பதத்து - (ஆசாரியரது) திரு அடியில், அளவு இலா - எல்லை யின்றிய, அன்பும் - பக்தியும், ஆசு இல் - குற்றம் அற்ற, நல் - உயர்ந்த, முத்தியதில் - மோக்ஷத்தில், விருப்பதுவும் - விருப்பமும், அமல - நிர்மலமான, ஆரணத

தினில் - வேதத்தில், விருப்பும் - விருப்பமும், நாசம் ஆம் - நசிக்கும்படியான, இந்த உடலினில் - இந்தச் சரீரத்தில், வெறுப்பும் - வெறுப்பும், விடயத்தில் - விஷயங்களிடத்தில், ஆசை அற - விருப்பம் நீங்கும்படியாக, உவர்ப்பும் - அருவருப்பும், எப்பொருளும் - எவ்வகைப்பட்ட வஸ்துக்களும், ஈசன் - ஈசுவர ஸ்வரூபமாம், என்னும் - என்கின்ற, நல் - நல்ல, துணிவும் - நிச்சயமும், இவை - (ஆகிய ஏழு விதமாய) இவைகள், எழில் - சிறப்பினையுடைய முத்தி - மோக்ஷத்திற்கு, சாதகமே - சாதகமாம். (எ-று)

(இ-பு.) சேவையின் வழி - ஆறாம் வேற்றுமைத் தொகை. இன் - சாரியை. உம் - எண்ணல், எப்பொருளும், என்பதிலுள்ள உம் - முற்றும்மை. ஏனைய எழும் என்னும் பொருளன. பதத்து - அத்து - சாரியை. முத்தியதில் - விருப்பதுவும்—அது - இரண்டும் பகுதிப் பொருள் விகுதிகள். ஞானத்தினில் - அத்து - இன் - இரண்டும் சாரியைகள். உடலினில் - இன் சாரியை. சாதகமே ஏ - ஈற்றசை. 'இல்லை' என்னும் எழுவாய், 'சாதகம்' என்னும் பெயர்ப் பயனிலை கொண்டது.

போதாமிர்தம்.

13. திகழுநற் குரவன் திருவுளம் பார்த்துச் செய்யுமே விற்சிறப் பதுவு, மகிழுநற் குரவன் மருவுநற் பதியே மன்னிநீங் காதவா தனையும், புகழுநற் றமரும் பொன்முதற் பொருளும் பொருக்துவோ மெனமதித் திடலுங், தகவுடைச் சமைவுஞ் சாந்தியு முத்தி சாதக மென்பர்தக் கோரே.

(இ-ள்.) திகழும் - ('ஞான ரூபமாக') விளங்காநின்ற, நல் - மேன்மையுடைய, குரவன் - ஆசாரியனது, திரு உளம் - சீரிய கருத்தினை, பார்த்து - உணர்ந்து, செய்யும் - இயற்றுகின்ற, ஏவல் -

ஏவ லாதி பணிவிடையின், சிறப்பதுவும் - பெருமையும், மகிழும் - சந்தோஷிக்கும், நல் - நல்ல, குரவன் - ஆசாரியர், மருவும் - பொருந்தி யிருக்கின்ற, நல் - சிறந்த, பதி - ஊரை, மன்னி - (அடைந்து) நிலைத் திருந்து, நீங்காத - (விட்டுப்) போகாத, வாத னையும - சமஸ்காரமும், புகழும் - (பிறர்) துதிக்காநின்ற, நல் - மிகுதி யான, தமரும் - சுற்றமும், பொன் முதல் - ஸ்வர்ணாதி, பொருளும் - வஸ்துக்களும், பொருந்து - சம்பந்தியாகின்ற, நோய் - துன்ப (ஏதுவா)ம், என - என்று, மதித்திடலும் - கருதுதலும், தகவு உடை - தகுதியான, சமைவும் - பொறுமையும், சாந்தியும் - (சித்த) அமைதியும் (ஆகிய இவ் வைந்தினையும்), தக்கோர் - பெரியோர், முத்தி - மோக்ஷத்திற்கு (ஞாக வாயிலாக), சாதகம் - சாதகமாம், என்பர் - என்று கூறுவர். (எ-று)

(இ-பு.) உம் - எழும் என்னும் பொருளன. சிறப்பதுவும் - அது பகுதிப் பொருள் விகுதி.பகுதியே - ஏ - அசை நிலை. நோய்க்கு ஏதுவானவற்றை, நோய் என உபசரித்துக் கூறினர். தக்கோரே ஏ - சுற் றசை. தக்கோர் - எழுவாய். என்பர் - பய னிலை. மேற் கூறிய சிறப்பதுவும், முதலிய ஐந்தும் செயப்படு பொருள்.

போதாமிர்தம்.

14. முடிகவித் துலகா டிருவிகழ்க் கிறைவன் மேய் கழல் சூடுநற் றிருவும், படிதனக் கேவல் செய்பது மிகழ்ந்து பரமனுக் கேவல்செய் பதமு, மடையுநற் சுவைக ளனைத்தையு மிகழ்ந்திங் கமலனாற் சேடமா குதலு, மிடையறத் திகழு முத்திசா தனமென் றிசைத்திடு மேலை யிலா ரணமே.

(இ-ள்.) முடி - (நவ ரத்ந கசிதமான) கிரீடத்தினை, கவித்து - தாரணை செய்து (தரித்துக்) கொண்டு, உலகு, (ஐம் பத் தாறு

கோடி பூமண்டலத்தினையும், ஆள் - ஆட்சி செய்யும்படியான,
திரு - ஐசுவரியங்கள் அனைத்தையும், இகழ்ந்து - (கசகரம் என)
சிந்தித்து (விட்டு), இறைவன் - பரமேசுவரனது, மொய் - (வனப்பு)
நெருங்கிய, கழல் - (வீர கண்டை அணிந்த திரு) அடி (த் தாமரை)
யினை, சூடும் - (சிரசில்) தரித்துக்கொள்ளும்படியான, நல் - மேம்
பட்ட, திருவும் - ஐசுவரியப் பிராப்தியும், படிதனக்கு - பூலோகத்
தில் உள்ள மனிதர்கட்கு, ஏவல் - அடிமைத் தொழில், செய் -
செய்கின்ற, பதம் - பதவியினை, இகழ்ந்து - (அச்சம் என) சிந்தித்து
(விட்டு), பரமனுக்கு - பரமேசுவரனுக்கு, ஏவல் - ஏவலாதி பணி
விடைகளை, செய் - செய்கின்ற, பதமும் - பதவியும், அடையும் -
(கருமாதிகமாக வந்து) பொருந்துகின்ற, நல் - மிகுந்த, சுவைகள் -
ஷட் ரச முடைய பதார்த்தங்கள், அனைத்தையும் - யாவற்றையும்,
இகழ்ந்து - (தோஷ முடைய வென உணர்ந்து) சிந்தித்து (விட்டு),
இங்கு - இவ்விடத்து, அமலன் - நின்மலனான ஆசாரியரது, நல் -
பெருமை மிக்க, சேடம் - உச்சிஷ்டத்தினை, அருந்தலும் - அருந்து
தலும் (ஆகிய இம் மூன்றினையும்), இடை அற - சதா காலமும்,
திகழும் - விளங்காநின்ற, முத்தி - மோக்ஷத்திற்கு, சாதகம் -
சாதகமாம், என்று - என, எல்லை இல் - (பெருமையில்) அளவற்ற,
ஆரணம் - வேதம், இசைத்திடும் - கூறுநிற்கும். (எ-று)

(இ-பு.) உம் நான்கில், அனைத்தையும் - என்புழி உள்ள
உம் - முற்றும்மை. ஏனைய மூன் றும்மைகளும் எண்ணும் பொரு
ளன. படிதனக்கு - தன் - அ - சாரியைகள். படி - ஈண்டு
இடவாகு பெயராய், இடத்தி லுள்ளோரை உணர்த்திற்று. எல்லை
என்பது, எலை - என இடைக் குறைந்து நின்றது. ஆரணமே - ஏ -
ஈற்றசை. 'திகழும்' என்னும் பெயரெச்சம், 'சாதகம்' என்னும்
பெயர் கொண்டது. ஆரணம் — எழுவாய், இசைத்திடும் - பய
னிலை. திருவும் - என்பது முதலிய மூன்றும் செயப்படு பொருள்
ஆம் மூன்றன்கண்ணும் இரண்டன் உருபு தொக்கு நின்றது.

மூல சித்தி.

15. துரிசினற் பாரம் பரியமா முறையிற் றுகளற
வழுவிலாத் துணிவும், பரிவுறக் குரவன் பாதமே நோக்கிப்
பழுதறப் புகழுபண் பதுவு, மரியநற் குரவ னருளறம்
பொருளோ டின்பம்வீ டென்றுமாண் மையதுங், தெரிவுறத்
திகழு முத்திசா தநமாய்ச் செப்புவர் தெய்வஞா னிகளே.

(இ-ள்.) துரிசு இல் - குற்றம் அற்ற, நல் - நல்ல, பாரம் பரியம் ஆம் - (குரு) பரம்பரையில் வந்ததாகிய, முறையில் - (முத்தி சாதகக்) கிரமத்தில், துகள் அற - (சந்தேக விபரீதாதி) குற்றம் அற (உண்டாம்), வழுவு இலா - நழுவுதல் இல்லாத (திடமான), துணிவும் - நம்பிக்கையும், பரிவு உற - அன்பு பொருந்த, குரவன் - ஆசாரியரது, பாதமே - திருவடிகளையே, நோக்கி - ஸ்மரித்து, பழுது அற - (முகஸ்துதி யாதி) குற்றம் நீங்கும்படியாக, புகழு - துதிக்கின்ற, பண்பதுவும் - தன்மையும், அரிய - (கிடைத்தற்கு) அருமையான, நல் - உத்தம மான, குரவன் - ஆசாரியரது, அருள் - காருண்யமே, அறம் - தர்மம், பொருள் - அர்த்தம், இன்பம் - காமம், வீடு - மோக்ஷம் (ஆகிய நான்கு மாம்), என்றும் - எனக் கருதும், ஆண்மையதும் - திறனும் (ஆகிய மூன்றினையும்), திகழும் - விளங்காநின்ற, முத்தி - மோக்ஷத்திற்கு, சாதகம் ஆய் - (ஞான வாயில் வாய்ச்) சாதக மாக, தெரிவு உற - (அதிகாரிகள் யாவரும்) அறிந்து கொள்ளும்படி, தெய்வ - தேவத் தன்மையினை உடைய, ஞானிகள் - பெரியோர்கள், செப்புவர் - கூறுவார்கள். (எ-று)

(இ-பு.) துக ளற 'அற' என்னும் வினை யெச்சம் அவாய் நிலையால், 'பெற்ற உண்டாம்' என்னும் பெய ரெச்சங் கொண்டது. அப் பெய ரெச்சம், 'துணிவு' என்னும் பெயர் கொண்டது. வழு, 'வழுவுதல்' என்பதன், தல் - விகுதியும், உகரச் சாரியையும், குறைந்த முத னிலைத் தொழிற் பெயர். உம் - மூன்றும் எண்ணுப் பொருளன. அந்த உம்மைகளுக்கு முன்னே இரண்ட

ஒருப்படு தொக்கு நின்றது. பாதமே - ஏ - பிரிநிலை. பண்டையதும் - அது - பகுதிப் பொருள் விகுதி. பொருளோடு - ஓடு - என்னும் பொருளது. அந்த ஓடு இடைநிலைத் தீபகமாய், 'அருள்' முதலிய ஏனைப் பெயர்களோடும் சென்றியையும். ஆன்மையதும் - அது - பகுதிப் பொருள் விகுதி. ஞானிகளே - ஏ. ஈற்றசை. ஞானிகள் - எழுவாய், செப்புவர் - பயனிலை. அணிவும் - என்பது முதலிய மூன்றும் செயப்படு பொருள்.

சொருபாநந்த சித்தி (பிரஹ்ம கீதை 12—16)

**16. நேச நெஞ்சினாற் றனக்கது நினைவல வாயினு
நெறியென்றே, தேசி கன்றிரு வுள்ளமே செய்குவான்
செனித்திடுங் குலத்துக்கு, மாச தாகினு மாச்சிர மத்திலே
வழுவினு முலகெல்லா, மேசி விடினு மறம்புகழ் தநம்பிற
விழப்பினு மிடரேனும்.**

(இ-ள்.) தனக்கு - (தன் மாணாக்கனானவன்) தனக்கு, அது - ஆசாரியர் கூறியது, நினைவு அல ஆயினும் - தன் கருத்திற்கு ஏற்றதன்றாயினும், செனித்திடும் - (தான்) பிறந்திருக்கும், குலத்துக்கு - ஜாதிக்கு, மாசது ஆகினும் - (அதனால்) குற்றம் உண்டாயினும், ஆச்சிரமத்திலே - (தனது) ஆசிரமத்தில், வழுவினும் - நழுவ நேரினும், உலகு எல்லாம் - லோகத்தார் எல்லாரும், ஏசி விடினும் - நிந்தித்து(த் தன்னை நீக்கி) விடினும், அறம் - தர்மமும், புகழ் - கீர்த்தியும், தநம் - தநமும் (ஆகிய இவற்றோடு), பிற - (இன்னும்) ஏனையவற்றையும், இழப்பினும் - இழந்து விடினும், இடரேனும் - (பிற) துன்பங்கள் (கஷ்டங்கள்) வரினும் (அவற்றினைக் கவனியாது), நெறி - (அதுவே) நன் மார்க்கம், என்று - எனக் கருதி, நேச - (குருவின் இஷ்டத்தினைச் செய்பவன் மேலான மோக்ஷத்தினை அடைகின்றான் என உணர்ந்து) விருப்பத்தோடு கூடிய, நெஞ்சினால் - மனத்தினால், தேசிகன் - ஆசாரியனது, திரு உள்ளமே - திருக் கருத்தின்படியே, செய்குவான் - செய்து முடிப்பான். (எ-று)

(இ-பு.) நினைவு - என்பதன் கற்றில், நான்க னுருபு தொக்கது. அல - ஒருமையிற் பன்மை மயக்கம். உம் - எழும் இழிவு சிறப்பு. என்றே - எ - தேற்றம். உள்ளமே - ஏ - பிரி நிலை. செய்குவான் - கு - சாரியை. செகித்திடும் - இறப்பில் எதிர்வு வந்தமை கால வழு வமைதி. இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி. மாசது - அது - பகுதிப் பொருள் விகுதி. ஆச்சிரமத்திலே - அத்து சாரியை - ஏ - அசை நிலை. அறம், புகழ், தகம், பிற- என்புழி எண் ணும்மை கள் தொக்கன. மாணுக்கன் - தோன்று எழுவாய், செய்குவான் - பய னிலை. உள்ளம் - செயப்படு பொருள். 'விடினும்' வீடினும் என, நீண்டது.

இது மூலத்தில், 12வது அத்தியாயத்தில், 30-31-32-33 வது நான்கு சுலோக அர்த்தமும், இச் செய்யுளில் அடங்கி யிருக்கிறது.

போத ரத்நாகரம்

17. என்ற னக்கிது வாய்த்தவா றறிகிலே னெம்பிரான்
கழற்கேவ, றன்ற னக்குநா ணரிது தகுவதோ தமியனேற்
கென்றேன்று, சென்று றப்பெரு மார்வமு மச்சமுஞ்
... கேவலி னியல்பென

சென்று - போய், சேர்ந்து - மருக்க, அச்சமும் ஆர்வமும் - பயமும் பக்தியும், செறி தர - பொருந்தும்படி, அடிமைக்கண் - அடிமைத் தானத்தில், நின்று - இருந்து, இயற்றுவது - 'அவர் எண்ணப்படி' செய்வது, ஏவலின் - ஏவலாதி பணிவிடையின், இயல்பு - தன்மை, என - என்று, நிகழ் - விளக்காநின்ற, மறை - வேதம், சொலும் - கூறும். (எ-று.)

(இ-பு.) என்னுனக்கு - தன் - அ - இரண்டும் சாரியைகள். எம்பிரான் - எட - ஒருமைப் பன்மை மயக்கம். ஏவல் தன்றனக்கு - தன் - தன் அ - மூன்றும் சாரியைகள். ஆர் - யார் என்னும் வினா வினைக் குறிப்பின் திரிபு, அது தன்மை யிடத்து வந்தமை புதியன புகுதல். தருவதோ - ஓ - எதிர் மறை. ஏவல் - இது ஆக்கயாதி ஏனைப் பணிகளுக்கு உபலக்ஷணம். ஆர்வமும், அச்சமும், உம் - இரண்டும் எண்ணுப் பொருளன. இயற்றுவது தொழிற் பெயர். நான் - தோன்று எழுவாய், அறிகிலேன் - பயனிலை. அது - செயப்படு பொருள். நான் - எழுவாய், ஆர் - பயனிலை. மறை - எழுவாய், சொலும் - பயனிலை, இயற்றுவது - செயப்படு பொருள்.

18. நிறம்பெற நீரா டாமுன்னி ராட னின்றிட விருத்தல்தான் கிடத்த, லுறங்குமுன் னுறங்க லுண்ணுமுன் னுண்ட லுரையென வுரையாம லுரைத்த, லறம்பழி யெவர்க்குங் கூறுத லருளா ததுசெய்த லருளிய பணியை, மறந்தன னென்றல் குருவலாற் றெய்வ மதித்தல்செய் பவன்மக னல்லன்.

(இ-ள்.) நிறம் - அம்மை யாதி குணம், பெற - பொருந்த, நீர் - (நதி யாதி) ஜலத்தில், ஆடாமுன் - (குரு) ஸ்நாநம் செய்வதற்கு முன்னே, நீர் - (தான் அந் நதி யாதி) ஜலத்தில், ஆடல் - ஸ்நாநம் செய்தலும், நின்றிட - (ஆசாரியர்) நிற்க, தான் - தான், இருத்தல் - உட்கார்ந்திருத்தலும், கிடத்தல் - படுத்துக்கொள்ளு

தலும், உறங்கு முன் - (குரு) நித்திரை செய்வதற்கு முன்னர், உறங்கல் - (தான்) நித்திரை செய்தலும், உண்ணு முன் - (குரு) போஜனம் செய்வதற்கு முன்னர், உண்டல்-'தான்' போஜனம் செய்தலும், உரை என - சொல் என்று, உரையாமல் - (குரு) சொல்லாதிருக்க, உரைத்தல் - (தான்) சொல்லுதலும். அறம் - (குருவின் பேரில்) வசை கவியினையும் (அறம் பாடல்), பழி - நிந்தையினையும், எவர்க்கும் - (உலகத்தி லுள்ள) யார்க்கும், கூறுதல் - சொல்லுதலும், அருளாதது - (குரு) ஆக்ஞாபிக்காதவற்றை, செய்தல் - செய்தலும், அருளிய - 'குரு' ஆக்ஞாபித்த, பணியை - கைங்கர்யங்களை, மறந்தனன் - மறந்துவிட்டேன், என்றல் - எனக் கூறுதலும், குரு அலால் - குருவே அல்லாமல், தெய்வம் - கடவுள், மதித்தல் - வேறு உண் டெனக்) கருதுதலும், செய்பவன் - (ஆகிய இப் பத்தினையும்) இயற்றுபவன், மகன் - (நன்) மாணாக்கன், அல்லன் - ஆகான்.

(இ-பு.) நீ ராடல் ஆதி தொழிற் பெயர்கள் பத்தின் இறுதியிலும் எண் ணும்மைகள் தொக்கன. அருளாதது - வினையா லணையும் பெயர். செய்பவன் - வினையா லணையும் பெயர். செய்பவன் - எழுவாய், அல்லன் - பய னிலை.

போதாமிர்தம்

19. அருளறமங் கறைந்திடே லறமலா துரைத்த லறைபொழுதி லிடையுரைத்த லகங்கரித்தங் குரைத்தல், பொருளறிவு தானுரைத்தல் பொருளல்லா துரைத்தல் புன்கோட்டி கொண்டுரைத்தல் பொடிவணவங் குரைத்தல், லிருளுறுமச் செவிசொல்ல லேவலிசைத் திடே லிடமறியா திறையருளிச் செயவுரைத்தல் வினவல், தெருளுறுமாற் றருகீர்த்தி யல்லதுபா டிடுதல் தேசிகன்றன் சந்நிதியிற் றீரவிடு மிவையே.

(இ-ள்.) அங்கு - குரு சந்நிதியில் (அவர் உத்தரவின்றி) அருள் - (ஜீவ) காருண்யத்தினையும், அறம் - தர்மத்தினையும், அறைந்திடுதல் - கூறுதலும், அறம் அலாத - தர்மம் அல்லாதவற்றை உரைத்தல் - கூறுதலும், அறை பொழுதில் - (குரு) உபதேசிக்கும் காலத்தில், இடை - மத்தியில், உரைத்தல் - கூறுதலும், அகங்கரித்து - (தன்னைப் பெரியவனாகக் கருதிக்) கெர்வித்து, உரைத்தல் - கூறுதலும், பொருள் அறிவு - அர்த்த ஞானத்தினை, உரைத்தல் - (குருவுக்கு) கூறுதலும், பொருள் அல்லாத - அர்த்தம் உடையவையல்லாத வாக்கியங்களை, உரைத்தல் - (குரு சந்நிதியில்) கூறுதலும், புன் - இழிவான, கோட்டி கொண்டு - பரிகாசங் கொண்டு, உரைத்தல் - கூறுதலும், பொடிவன - விலையில்லாத வார்த்தைகளை, உரைத்தல் - கூறுதலும், இருள் உறும் - மயக்கம் பொருந்திய (வார்த்தைகளை), அச்செவி - குரு காதில், சொல்லல் - கூறுதலும், ஏவல் - (குருவினைக்) கைங்கர்யம் செய்யும்படி, இசைத்திடுதல் - கூறுதலும், இடம் - (தக்க சமய) இடங்களை, அறியாது - தெரியாது, இறை - குருவை, அருளிச் செய - அநுக்கிரகம் செய்யும்படி, உரைத்தல் - கூறுதலும், வினவல், (சந்தேகத்தைக்) கேட்டலும், தெருள் உரு - ஞானத்தினையுடைய, நல் - உத்தம, குரு - ஆசாரியாது, சீர்த்தி - புகழ், அல்லது - அல்லாததை, பாடுதல் - கீர்த்தித்தலும் இவை - (ஆகிய) இப் பதின் மூன்றையும், தேசிகன் - ஆசாரியாது, சந்நிதியில் - சந்நிதானத்தில், நிர - அத்தியந்தம், விடும் - (சற் சீடன்) விட்டொழிப்பான். (எ-று)

(இ-பு.) 'அறம் அல்லாத+உரைத்தல்—' என நிற்கவேண்டியது, இடைக் குறைந்த 'அலாத' என்னும் அஃறிணைப் பலவின் பாற் படர்க்கைக் குறிப்பு வினையா லணையும் பெயரின் ஈற்று அகரம் குறைந்து, 'அல்லா வுரைத்தல்' - என நின்றது. 'பொருளலா வுரைத்தல் என்புழியும், மேற் குறித்த வாறே கொள்க, அறிவு தான் - தான் அசை நிலை. 'அகங்கரித் தங்கு' 'பொடிவன வங்கு' என்புழி, அங்கு - இரண்டும் அசை நிலைகள். 'இருளுற மச் செவி' என்புழி, "இருளுறும் வார்த்தைகள் அச்செவி" - என, வார்த்தை

கள் என்னும் சொல், இடையில் சொல் லெச்சத்தால் வருவிக்கப் பட்டது. செவி சொல்லல் - ஏழாம் வேற்றுமைத் தொகை. இசைத்திடுதல் - இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி. 'அல்லது பாடிடு தல்' என்புழி, 'அல்லது' என்பது குறிப்பு வினையா லணையும் பெயர். தேசிகன் றன் - தன் - சாரியை, இவையே - ஏ - ஈற் றசை. ஈற் சீடன் - தோன்றா எழுவாய். விடும் - பய னிலை, இவை - செயப் படு பொருள்.

போதாமிர்த

20. வெஞ்சொலுங் கடுஞ்சொலும் விரைந்த சொல்ல தும
வஞ்சமும் பழுதுடன் மாறு கூறலும்,
பஞ்சிடு முலகியல் பயனில் வாசகந்,
தஞ்சநா யகன்றன்முன் தவிர வேண்டுமால்.

(இ-ள்) வெம் - கோப மான, சொலும் - வார்த்தையும், கடும் - கடுமை யான, சொலும் - வார்த்தையும், விரைந்த - விரை வான, சொல்லதும் - வார்த்தையும், வஞ்சமும் - வஞ்சக வார்த்தையும், பழுது - குற்ற வார்த்தையும், மாறு - விரோத வார்த்தையும், கூற லும் - (ஆகிய இந்த ஆறினைச்) சொல்லுதலும், பஞ்சிடும் - துன்பத் தை புண்டுபண்ணும், உலகு - இவ் வுலகத்தின், இயல் (வாசகம்) தன்மையினை (க் குறித்த வார்த்தையும்), பயன் இல் - பிரயோஜநம் இன்றிய, வாசகம் (கூறலும்) - சொல்லும் (ஆகிய இந்த இரண்டி னைச் சொல்லுதலும்), தஞ்சம் - சரணாகதி யாக உள்ள, நாயகன் - ஆசாரியரது, முன் - சந்நிதியில், தவிர வேண்டும் - (அக்கிரமம் செய்யாதிருக்கும்படி சுன் மாணாக்கன்) நீக்கிக் கொள்ளவேண்டும். ()

(இ-பு.) உம் - ஐந்தும் என்னும் பொருளன. சொல்லதும் - அது - பகுதிப் பொருள் விகுதி, வஞ்சம் - பழுது - மாறு - என்னும் பண்புப் பெயர்கள், அப் பண்பை உணர்த்தும் சொற்களை ஆகு பெயரால் உணர்த்தின. பஞ்சி - இடும் - என நிற்க வேண்டிய விடத்து, பஞ்சி - என்பதன் ஈற்று இகரம் குறைந்து, பஞ்சிடும்

என நின்றது. பஞ்சி = வருத்தம், அல்லது, துன்பம். வாதம் - என்பதனை, உவியல் - என்பதினோடும் ஒட்டிப் பொருள் கொள்க. கூறலும் - என்பதனை, வாசகம் - என்பதினோடும் இணைக்க. நாமங் தன் - தன் - சாரியை. உடன் - ஆல் - அசை நிலைகள். நல் மாணாக்கர் - தோன்று எழுவாய், தவிர வேண்டும் - பய னிலை. கூறல் - செய்யுடுபொருள்.

போத சித்தி

21. ஆசனஞ் சயனம் வாகன மிதியடி யத்திரங்
குடையொடா பரண மீதுவண் டயிலங் குளியொடு
பூச்சந் தனமுதன் மேவியங் கிடேல், ஓதுபல் லுருஞ்ச
லொண்பதம் விளக்க லுரைத்தவெற் றிலைதின லிவைதா,
மாதிநற் குரவ னரியசக் திதியி லடியவ ரறவிடுந் தொழிலே.

(இ-ள்.) நல் - நல்ல, குரவன் - ஆசாரியரது, அரிய - அருமை யான, சந்நிதியில் - சந்நிதானத்தில், அடியவர் - மாணாக்கர், அற - அத்தியந்தம், விடும் - விடத் தக்க, தொழில் - செயல்கள், ஆசனம் - ஆசன (த் திருத்தலும்), சயனம் - படுக்கை (யிற் படுத்தலும்) வாகனம் - ஊர்தி (ஊர்தலும்), மிதி அடி - பாத ரக்ஷை (இடுதலும்), அத்திரம் - பாணம் (தாங்குதலும்), குடை - (குடை பிடித்தலும்)) ஆபரணம் - பணி (அணிதலும்), மீது - (சரீரத்தின்) மீது, வண் - வளமை யான, தயிலம் - தைலம் (தேய்த்து), குளி - குளித்தலும், மேவி - விரும்பி (ஆடம்பர மாக), பூ - புஷ்பம், சந்தனம் - சந்தனம், முதல் - முதலியன, இடேல் - அணிதலும், ஓது - சொல்லாநின்ற, பல் - பல்லை, உருஞ்சல் - உருஞ்சுதலும், ஒண்(மை) - ஒள்ளிய, பதம் - காலை, விளக்கல் - கழுவுதலும், உரைத்த - (அடியவர்க்கு ஆகா தென ஆன்றோர்) கூறிய, வெற்றிலை - தாம்பூலத்தினை, தினல் ஆதி - அருந்துதல் முதலிய, இவை - இவை (பதின் மூன்று) ஆம். (எ-று)

(இ-பு.) ஆதகம் முதலியவற்றின் உபயோகத்திற்கு ஏற்ற வெவ் வேறு தொழில்கள், இடுதல் என்பதனை, உப லக்கணமாகக் கொண்டு வருவிக்கப்பட்டன. ஒடு - இரண்டும் எண் ணிடைச் சொற் கள். 'முதல' என்னும் அஃறிணைப் பலவின்பாற் படர்க்கைப் பெய ரீற்று அகரம் குறைந்து, 'முதல்' என நின்றது 'மேவி யங்கு' - 'இவை தாம்' - என்புழி, அங்கு - தாம் - இரண்டும் அசை நிலைகள். தொழிலே - ஏ - ஈற் றசை. ஆதி என்பதனை, நி லாதி யிவை - என அந்வயித்துக் கொள்க. தொழில் - எழுவாய், இவை - பய னிலை.

மெய்ந் நெறி விளக்கம்

22. இறைவன்முன் பசிங்கித மாகவந் திடுதே லிட்டவே
டத்தினோ டணைதல், கறைபுறுஞ் சாயை யிறைவன்மேற்
படுதல் கடவுளி னிழறன்மேற் படுதே, லுறைதரு தலத்தின்
மேலிருந் திடுதே லுளமுக முதளமா யிருத்த, லறைதரு
மமல னரியசந் நிதியி லடியவ ரறவிடுந் தொழிலே.

(இ-ள்.) அறை தரும் - (சுகசொரூபமாக வேதம்) கோஷிக் கின்ற, அமலன் - நின்மல (ஆசாரிய)ரது, அரிய - (கிடைத்தற்கு) அருமையான, சந்நிதியில் - சந்நிதானத்தில், அடியவர் - மாணாக்கர், அற - அத்தியந்தம், விடும் - விடத் தக்க, தொழில் - செயல்கள், இறைவன் - ஆசாரியரது, முன்பு - சந்நிதியில், அசிங்கிதம் ஆக - சத்தம் இன்றி, வந்திடுதல் - அணுகுதலும், இட்ட - (வெளிச் செல லத்) தரித்த, வேடத்தினோடு - (குல்லாய், சட்டையாதி) வேஷத் தோடு, அணைதல் - கூடுதலும், கறை - குற்றம், உறும் - பொருந்தி யிருக்கின்ற, சாயை - (தனது) நிழல், இறைவன் - ஆசாரியர், மேல் - மீது, படுதல் - பொருந்தும்படி செய்தலும், கடவுளின் - ஆசாரியரது, நிழல் - சாயை, தன் - (மாணாக்கனுடைய) தனது, மேல் - (சரீரத்தின்) மேல், படுதல் - பொருந்தும்படி செய்தலும்,

உறை தரு - (ஆசாரியர்) இருக்கின்ற, தலத்தின் மேல் - இடத்தினின்றும் மேலான இடத்தில், இருந்திடுதல் - இருத்தலும், உளம் - மனமாகிய, முகம் - இடம், முகுளம் ஆய் இருத்தல் - (ஆசாரியரின் வாக்கைக் கேட்கக் கூடாதவாறு அசாத்ய விஷயத்தில்) குவிந்து, அல்லது, கூம்பியிருத்தலும ஆகிய (இவை ஆறுமாம்.)

(இ-ள்.) வந்திடுதல் - இருந்திடுதல் - இடு இரண்டும் பகுதிப் பொருள் விகுதி. படுதல் - என்னும் தன் வினை இரண்டினையும், இடுதல், எனப் பிறவினை யாக்கிக் கொள்க. உறை தரு - அறை தரு - தரு - இரண்டும் துணை வினைகள். உள முகம் - பண்புத் தொகை. மொழிலே - ஏ - ஈற் றசை. தொழில் - எழுவாய். (அவாய் நிலையால்) பெற்ற ஆம், பய னிலை.

ஞான சித்தி

23. போற்றுகை தவிர்த ஞதன் பொருளினைப் புசித்த லீதல் தூற்றுத ரோடந் தன்னைச் சோன்னவை மறுத்தல் போய்கள், சாற்றுதல் குலமுங் கல்வி தநத்தபி மாநம் பண்ணன். மாற்றுதல் கோடுத்த றன்னை மற்றிவை குருவோ டாகா.

(இ-ள்.) போற்றுகை - (ஆசாரியனைத்) தோத்தரித்தலை, தவிர்தல் - செய்யாதிருத்தலும், ஞாதன் - ஆசாரியாது, பொருளினை - திரவியத்தினை, புசித்தல் - அநுபவித்தலும், ஈதல் - (அதனைத்) தானம் கொடுத்தலும், தோடம் தன்னை - (ஆசாரியாது) தோஷத்தினை, தூற்றுதல் - (பலர் அறியச்) சொல்லுதலும், சொன்னவை - (குரு) ஆஞ்ஞைகளை, மறுத்தல் - மறுதலித்தலும், பொய்கள் (குரு விஷயத்தில்) பொய் வார்த்தைகளை, சாற்றுதல் - சொல்லுதலும், குலமும் -(மாணாக்கன்) குலத்திலும், கல்வி - வித்தையிலும், தநத்து - திரவியத்திலும், அபிமாநம் - (தான் குருவினும் மேலானவன் என்னும்) அபிமாநம், பண்ணல் - செய்தலும், கொடுத்தல் தன்னை -

(குருவிற்குப் பிற சீட ராதியோர் கொடுக்க வேண்டியன) கொடுத்தலை, மாற்றுதல் - தவிர்த்தலும் (ஆகிய), இவை - இவ் வெட்டுவித விகாரங்களும், குருவோடு - ஆசாரியரோடு, ஆகா - (மாணாக்கன் வைத்துக் கொள்ளத் தக்கவை.) அல்ல.

(இ-பு) பொருளினை - இன் - சாரியை. தொடத் தன்னை - கொடுத்தல் தன்னை, தன் - இரண்டும் சாரியைகள். குலமும் - உம் - எண் ணிடைச் சொல், அதனைக், கல்வி - தகம் - என்பவற்றோடும் இயைத்துக் கொள்க. தகத்து - அத்து - சாரியை. மற்று - அசை நிலை. இவை - எழுவாய், ஆகா - பய னிலை.

தத்துவ சரிதை

24. நீரிடத் தினுநிசி யிருளி டத்தினு நெறிகளிற் பயமுறு மிடத்துஞ், சீரருட் குரவன் முன்புசே விப்பான் றிகழ்ந்தமற் றுளநெறி யவற்றிற், பேரருட் குரவன் பின்புசே விப்பான் பிறிதொரு சிந்தையற் றிறைவ, னார்திருக் கழலிற் சாயைபோன் முன்பின் னுய்விடா ரன்பினுத் தமரே.

(இ-ள்.) நீரிடத்திலும் - ஜல முள்ள விடத்திலும், நிசி இருள் இடத்திலும் - அத்தியந்தம் இருள் அடர்ந்த இடத்திலும், நெறி களில் - மார்க்கங்களில், பயம் - பீதி, உறு மிடத்தும் - அடையும் படியான விடத்தும், சீர் - சிறப்பினை உடைய, அருள் - ஞான, குரவன் - ஆசாரியருக்கு, முன்பு - முன்னர், சேவிப்பான் - (மாணாக் கன் சென்று) ஊழியஞ் செய்வான், திகழ்ந்த - (முற் கூறப்பட் டனவாய்) விளங்குகின்ற, அவற்றின் - அம்மார்க்கங்களினும், மற்று - அந்நிய மாக, உள - உள்ள, நெறி - மார்க்கங்களில், பேர் - மிகுந்த, அருள் - அருளினை யுடைய, குரவன் - ஆசாரியருக்கு, பின்பு - பின்னர், சேவிப்பான் - (மாணாக்கன் சென்று) ஊழியஞ் செய்வான், பிறிது - (இங்ஙனம்) வேறு, ஒரு சிந்தை - ஒரு எண்ண

ழும், அற்ற - இன்றி, இடையறவு - ஆசாரியன், திரு - அழகிய, கழலில் - திரு அடிகளில், சாயை - (சுடர் சேர்க்கையில்) நிழல், போல் - போல, முன் - (சில விடத்து) முன்னும், பின் ஆய் - (சில விடத்து) பின்னும் ஆகி (இருந்து சேவித்து), உத்தரர் - உயர்வுடைய மாணாக்கர்கள், அன்பின் - பக்தியினால், விடார் - (தம் குருவினை) விட்டு நீங்கார். (எ-று)

(இ-ம்.) உம் - முற்றும் என்னும் பொருளன. மற்று, பிற - என்னும் பொருளது. அவற்றின் - இன் - ஐந்த னுருபு. அது ஈண்டு, "பன்னுலகின் வேறு வின்னுலகம்" என்றாற் போல வேற்றுமைக் கெதிர்ப் பொருளில் வந்தது. அன்பின் - இன் - சாரியை. எ - ஈற்றசை. உத்தரர் - உயர்ந்தோர், விடார் - [illegible], குரு - [illegible] பொருள்.

மூல சித்தி

25. தன்னு ளத்தெழ தீங்குத னாயகன்,
முன்னு ரைத்தினி மேன்முளை யாவகை,
சொன்ன வப்பரி சேசுட வேண்டலா,
லன்ன வப்பதி விட்டகல் வானலன்.

(இ-ள்.) தன் - (சன் மாணாக்கன்) தனது, உளத்து - மனத் தின்கண், எழு - உண்டாகின்ற, தீங்கு - குற்றங்களை, தன் - தன்னுடைய, நாயகன் - ஆசாரியனது, முன் - சந்நிதியில், உரைத்து - கூறி, இனிமேல் - இன்னும், முளையா வகை - (தீங்குகள்) உண்டாகாதபடி, சொன்ன - (குரு) உபதேசித்த, அப் பரிசே, அந்தக் கிரமமாகவே, சுடவேண்டலால் - (அத் தீங்கின் பீஜத்தைத்) தகித்தல் செய்ய வேண்டி யிருத்தலினால், அன்ன - அத்தகைய ஆசாரியர் இருக்கும்படியான, அப் பதி - அவ் வூரை, விட்டு - விட்டு, அகல்வான - நீங்குபவன், அலன் - ஆகான். (ஆசாரியர் வசிக்கும் ஊரை விட்டு நீங்காது தேகச் சாயை போல் மாணாக்கன் இருக்க வேண்டும் என்றபடி.)

(இ-பு.) உளத்து - அத்து - சாரியை. பரிசே - ஏ - பிரி. அல்லன் - என்பது, 'அலன்' என இடைக் குறைந்து நின்றது. நன் மாணாக்கன் - தோன்றா எழுவாய், அகல்வா னலன் - பய னிலை, பதி - செயப்படு பொருள்.

சமயாசாரம்.

26. தநமாக் காய முயிர்மூன்றுந் தலைவற் கீந்தங் கிவைகெடினு, மநவாக் காய கன்மத்தால் வணக்கங் கெடாத மநத்தராய், நினைவாக் காய மட்டாங்க நேர்பஞ் சாங்க சிட்டாங்க, மெனநால் வணக்கஞ் சிராங்கமுட னிறையாற் பிறவி யறுவோர்க்கே.

(இ-ள்.) தலைவர்க்கு - குருவுக்கு, தநம் - 'தம்' பொருள் (சம்பத்து), ஆ காயம் - தூல சரீரம், உயிர் - பிராணன், மூன்றும் - (ஆகிய) மூன்றினையும், ஈந்து - தத்தம் செய்து, இவை - இம் மூன்றும், கெடினும் - நாசம் உறினும், மநம் - மநமும், (வாக்கு) - வாக்கும், காயம் - சரீரமும் (ஆய முக் கரணங்களின்), கன்மத்தால் - கிரியைகளினால் ஆய, வணக்கம் - வழிபாடு, கெடாத - நீங்காத, மநத்தர் ஆய் - சிந்தை யுடையவர்களாய், நினைவா - (குருவின்) நினைவு (தியாநம்) உடையவர்களாய், காயம் - சரீரத்தால் செய்கின்ற, அட்ட அங்கம் - அஷ்டாங்கமும், நேர் - ஒழுங்கான, பஞ்ச அங்கம் - பஞ்சாங்கமும், சிட்ட அங்கம் - திரியங்கமும், சிர அங்கம் - சிராங்கமும், என - என்று, நால் - நான்கு விதமான, வணக்கம் - வழிபாடு, இறையால் - குருவினால், பிறவி - ஜநந (மரண ரூப சம்சார)த்தினை, அறுவோர்க்கு - நீங்கப் பெறுவோராகிய நன் மாணாக்கர்க்கு (உள வாம்.

(இ-பு.) மூன்றும் - உம் - முற் றும்மை. ஈந் தங்கு - அங்கு - அசை நிலை. கெடினும் - உம் - எதிர்மறைப் பொருளது. மந வாக் காய கன்மத்தால் - என்புழி, மநம், வாக்கு, காயம் என்பன ஈறு

குறைந்து கின்றன. பரத்தர் - குறிப்பு வினையா லணையும் பெயர், அத்து - சாரியை. வினைவா - வினைவு + ஆ - ஈறு, 'ஆ' ஈற்றது, 'ஆக' என்னும் வினை யெச்சத்தின் ஈறு குறைந்த விகாரம் பெற்றது. அது அவாய் நிலையால் பெற்ற, 'செய்கின்ற' என்னும் பெயரெச்சம் கொண்டது. ஏ - ஈற்றசை. வணக்கம் - எழுவாய், அவாய் நிலை யால் பெற்ற உளவாம் - பய னிலை. உடன் அசை.

தலை, இரு கரம், இரு கன்னம், முகவாய், இரு புயம் ஆகிய இவை அஷ்ட அங்க மாம். தலை, இரு கரம், இரு முழந்தாள் ஆகிய இவை பஞ்ச அங்க மாம். தலை, இரு கரம் ஆகிய இவை திரி அங்க மாம். தலை சிர அங்க மாம். என நான்கு வித நமஸ்காரத்தினை உணர்க. இதற்கு உதாரணம் - சிவ தருமோத்திரம்,

"வலஞ்செய்து தண்டதனை மானவிதி முறைதழுவத்
தலத்தன்னிற் பணிந்தெழுக தலைகரமற் றிருகன்னந்
தலக்குமுக வாய்புயங்க ளெனுமெட்டுந் தோயமரி
சிலக்குசிரங் கரமுழந்தா ளெனுமைந்து விலக்குறவே."

என மற்றும் வருவனவற்றுங் காண்க.

மூல சித்தி.

27. சென்றபோ திறைவன் றிருவடித் தலத்தே சிறந்தபஞ் சாங்கவட் டாங்க, மொன்றவே வணங்கி யொப்பிலா னருளை யுளமது நிறையவே பருகிப், பின்னரப் பரிசே விடைகொளும் பொழுதும் வணங்குக பெரியவன் முகப்பே, நின்றுநேக் குருகித் தன்றன்வா யாரத் துதிப்பது நீதியன் பருக்கே.

(இ-ள்.) சென்ற - மாணுக்கன் (தன் குரு சந்நிதியில்) சென்ற, போது - காலத்து, இறைவன் - ஆசாரியரின், திரு அடி தலத்து - அழகிய பாதங்க ளிடத்து, சிறந்த - (வெளி வழிபாட்டிற்கு இன்றி

...டாத) சிறப்பினை உடைய, பஞ்ச அங்கம் - ஐந்து அவயவங் களும், அட்ட அங்கம் - எட்டு அவயவங்களும், ஒன்ற - (பூமியில்) பொருந்தும்படி, வணங்கி - வழிபட்டு (பஞ்சாங்க அஷ்டாங்க நமஸ் காரங்களைச் செய்து என்றபடி), ஒப்பு இலான் - (உவமித்தற்கு) உவமை (உலகத்தில் எதுவும்) இல்லாத ஆசாரியரது, அருளை - அநுக்கிரகத்தினை, உளம் - மநத்தின்கண், நிறைய - பூரண மாக, பருகி - உட் கொண்டு (பெற்று என்றபடி), பின்னர் - பின்பு, விடை - விட்டுப் போதற் குரிய ஆக்ஞையினை, கொளும் - (குருவி னிட மிருந்து பெற்றுக்) கொள்ளுகிற, பொழுதும் - சமயத்திலும், அப் பரிசே - முன் செய்த பிரகாரமே, வணங்குக - (அஷ்டாங்க பஞ்சாங்க) நமஸ்காரங்களைச் செய்க, அன்பருக்கு - பக்தி யுடைய மாணாக்கர்கட்கு, பெரியவன் - குருவினது, முகப்பு - சந்நிதியில், நின்று - (வணக்கத்துடன்) நின்று, நெக்கு - (மநம்) நெகிழ்ச்சி யுடையவனாக, உருகி - உருக்கம் உற்று, தன் - தனது, வாய் ஆர - வாய் நிறைய, துதிப்பது - தோத்திரம் செய்வது, நீதி - முறைமை யாம்.

(இ-பு.) பரிசே - ஏ - தேற்றம், ஏனைய ஏகாரம் ஐந்தும் அசை நிலைகள். உளமது - அது - பகுதிப் பொருள் விகுதி. பொழு தும் - உம் - இறந்ததுதழீஇய எச்சம். தன் றன் - தன் - சாரியை 'தம்' என நிற்க வேண்டுழித், 'தன்' - என நின்றமை, பன்மை யில் ஒருமை மயக்கம். துதிப்பது - எழுவாய். நீதி - பய னிலை.

மெய்ந் நெறி விளக்கம்.

28. குரவனர் தீர்த்து மொழிவன வெல்லாங் குருதர
மாகவோ திடுகே, தெரியுமா றரிய ஞானகோ சத்தைத் தெரிந்
திடி னெடுத்தவிழ்த் திறைமு, னரியவா தனத்தில் வைத்
திறை யருட்டாள் வணங்கியங் கதன்பயன் கேட்டாங்,
குரியகோ சத்தைக் கட்டினா யகன்மு ளொப்புற வணக்குத
லொழுக்கே.

(இ-ள்.) குரவனூர் - ஆசாரியர், தீர்த்து - (சந்தேக விபரீதங்களை) நீக்கி, மொழிவன - உபதேசிக்கத் தக்கன, எல்லாம் - யாவையும், குருதாம் ஆக - குருவினிடமாகவே, ஓதிடுக - படிக்குக, தெரிந்திடின் - (அவ் வோதும் முறைமையை விசாரித்துப்) பார்க்குமிடத்து, தெரியும் - (அதன் பொருள்) விளங்கும், ஆறு - விதம், அரிய - (அறிதற்கு) அருமையான, ஞான கோசத்தை - ஞான சாஸ்திரத்தினை, எடுத்து - எடுத்து, அவிழ்த்து - (கட்டு) அவிழ்த்து, இறை - குருவின், முன் - முன்னர், அரிய - மேன்மை யான, ஆசனத்தில் - பீடத்தில், வைத்து - வைத்து, இறை - ஆசாரியரின், அருள் - கிருபையினை யுடைய, தாள் - திரு வடிகளை, வணங்கி - (அஷ்டாங்க) நமஸ்காரம் செய்து, அதன் - அந் நூலினது, பயன் - அர்த்தத்தினை, கேட்டு - (ஏகாக்கிரத்துடன்) சிரவணஞ் செய்து, உரிய - (தான் கட்டுதற்கு) உரித்தா யுள்ள, கோசத்தை - (அச்) சாஸ்திரத்தினை, கட்டி - கட்டி (வைத்துக் கொண்டு), நாயகன் - ஆசாரியரின், தாள் - திரு வடிகளில், ஒப்பு அற - சமானம் அற (சிறப்பாக), வணங்குதல் - (மீண்டும்) நமஸ்கரித்தல், ஒழுக்கு - முறையாம். (எ-று)

(இ-பு) மொழிவன - தெரி நிலை வினையா லணையும் பெயர், அங்கு - ஆங்கு - அசை நிலைகள். ஏ - ஈற் றசை. மாணாக்கன் - தோன்றா எழுவாய், ஓதிடுக - பய னிலை. வணங்குதல் - எழுவாய், ஒழுக்கு - பய னிலை.

தத்துவ போதம்.

29. எப்படிக் கீழா மவர்களே யெனினு மிறையுளத்
தடைத்தவர் தம்மை, யப்பரம் பரம னென்றுளத் துணர்க
வயன்முதன் மூவரே யெனினு, மெய்ப்பட விறைவன்
றிருவுள மிலதேன மீண்டபோ ராதுகை விடுக, செப்பீட
விறைவன றிருவரு ளிறைந்த சீடரா சாரநன் கிதுவே.

(இ-ள்.) எப்படி - எவ்வித, கீழாமவர்களே - தாழ்வானவர் களே, எனினும் - ஆயினும், இறை - ஆசாரியர், உளத்து - (தம்) மகத்தின்கண், அடைத்தவர் தம்மை - விருப்பத்தோடு கருதியவர் களை, அப் பரம் பரமன் - அந்த மேலான பரமேசுவரன், என்ற - என, உளத்து - மகத்தின்கண், உணர்க - (சீடர் அறியக் கடவர், இறைவன் - ஆசாரியரது, திரு உளம் - திவ்விய கருத்து (விருப்பம்) மெய்ப்பட - உண்மையாக, இலதேல் - இல்லாதிருக்குமாயின், அயன் - பிரஹ்ம தேவன், முதல் - முதலிய, மூவரே - மும் மூர்த்தி களே, எனினும் - ஆயினும் (அவர்களை அவர்கள்) மீண்டு - திரும்பி, பாராது - நோக்காது, கை விடுக-(அத்தியந்தம் விட்டு) விடக் கடவர், செப்பிட - (யாவரும் வியந்து) கூறும்படியாக, இறைவன் - குருவி னது, திரு அருள் - மேன்மையான அநுக்கிரகம், நன்கு நிறைந்த - பரிபூரணமாக உள்ள, சீடர் - (சற்) சிஷ்யர்களின், ஆசாரம் - ஆசாரம், இது - இவ்வாறாம். (எ-று)

(இ-பு) அவர்களே - மூவரே. ஏ - இரண்டும் தேற்றம். 'அவர்களே எனினும்', உம் - இழிவு சிறப்பு, அடைத்தவர் தம்மை தம் - சாரியை, 'மூவரே எனினும்' - உம் - உயர்வு சிறப்பு. செப்பிட, என்னும் வினை எச்சம், 'நிறைந்த' என்னும் பெய ரெச்சம் கொண் டது. 'இவையே' - என நிற்க வேண்டிய விடத்து, 'இதுவே' என நின்றமை, பன்மையில் ஒருமை மயக்கம். ஏ - ஈற்றசை. கன் மாறுக்கன் - தோன்று எழுவாய், உணர்க - பய னிலை. கன் மாறு கன் - தோன்று எழுவாய், விடுக - பய னிலை. சீடாசாரம் - எழுவாய் இது(வே) - பய னிலை.

சிவப் பிரகாச தரிசனம்.

30. இப்படி இறைவன் திருவுளம் பிழையாத திலங்கி வேவலின் வலியா, லேப்படி கள்ள சித்திகள் வலி ளிசைந்திடா நிற்குமங் கவர்பா, லப்படி செல்லாச் சித்தியு

வந்தா லகந்தையும் வியப்புமே வாமே, தப்பற வெமையா
டம்பிரா னேவற் றன்மையென் றருளினைப் பணிவாம்.

(இ-ள்.) இப் பரிசு - இவ் வாறு, இலங்கிய - (ஈசுவர சொரூபமாக) விளங்கிய, இறைவன் - ஆசாரியாது, திரு உளம் - திருக் கருத்திற்கு பிழையாது - மாறுபாடின்றிச் (செய் தன்ன), ஏவலின் - (சதுர் வித) பணிவிடைகளின், வலியால் - சாமர்த்தியத்தினுல், எப் பரிசு உள்ள - எவ் வாறுள்ள, சித்திகள் - (அஷ்ட) சித்திகளும், வலிகள் - (சாபானுக்ரக) சாமர்த்தியங்களும், அவர்பால் - (முற் காலத் துள்ள) அந்தப் பத்ம பாதாதி மகான்களிடத்தில், இசைந்திடாநிற்கும் - பொருந்தியிருந்தனவோ, அப் பரிசு - அவ் விதம், எல்லாச் சித்தியும் - சர்வ சித்திகளும் (வலிகளும்), வந்தால் - (குரு பணிவிடையினுல் நமக்குச்) கிடைக்கு மாயின், அகந்தையும் - (அதனுல் நமக்குச் சித்திகள் உண்டாயின என்று கருதி) கர்வத்தினையும், வியப்பும் - தற் புகழ்ச்சியும், மேவாமே - பொருந்தாமல் (அவை), எமை - அடியேமை, தப்பு அற - குற்றம் நீங்க, ஆள் - ஆட்கொண்ட, தம்பிரான் - குரு மூர்த்தியின், ஏவல் - பணிவிடைகளின் (பய னுவ), தன்மை - தர்ம மாம், என்று - எனக் கருதி, அருளினை - (குரு) பெருமையினை (க் குறித்து), பணிவாம் - நமஸ்கரிப்பாம். (எ-று-

(இ-பு.) செய்திடாநிற்கும் - 'செய்யா' என் வாய்பாட்டு எதிர் கால உடன்பாட்டுத் தெரிநிலை வினை முற்று - இதில், இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி. ஆ - சாரியை. 'செய்திடாநின்றது' என நிற்க வேண்டிய விடத்து, 'நிற்கும்' - என எதிர் காலம் வந்தமை - கால வழு வமைதி. நிற்கும் - என்னும் வினை முற்றை நிற்குமோ ? என வினை யெச்ச மாக்கி, 'நின்றதோ' எனப் பொருள் கொள்க. அம்ம - அசை நிலை. சித்தியும் - உம் - முற்றும்மை. அகந்தையும் வியப்பும் - உம் - இரண்டும் எண்ணுப் பொருளன. 'பிழையாது' - என்னும் எதிர் மறைக் குறிப்பு வினை யெச்சம் முதனிலையால் பெற்ற, "செய்தன்ன" என்னும், பெய ரெச்சங்

கொண்டது. எவலின் - இன் - சாரியை, காம் தோன்றா எழுவாய், பணிவாம் - பய னிலை. அருள் - செயப்படு பொருள். -

சமயாசாரம்.

31. பெருந்தவ மில்லான் றன்னைப் பேணிய மடந்தை யுள்ளத், திருந்தவை முடிந்த வென்று லிகபரந் தெரிந்த ஞானப், பெருந்தவக் குருவைத் தெய்வ மென்றுமெய் பேண வல்லார்க், கரும்பொரு ளியாது மில்லை யிருமையு மகலி டத்தே.

(இ-ள்.) பெரும் - மிகுந்த, தவம் - தவப் பயன், இல்லான் றன்னை - (ஒன்றும், இல்லாத தன் புருஷனை, பேணிய - (தெய்வம் என) விரும்பி வழிபட்ட, மடந்தை - (ஒரு கற்புடைய) ஸ்திரீக்கு, உள்ளத்து - (தனது) மனத்தின்கண், இருந்தவை - இருந்த இச்சைகள் யாவும், முடிந்த - முற்றப் பெற்றன, என்றால் - எனத் தர்ம சாஸ்திரம் கூறு மாகில், இகம் - இஹ லோக இயல்புகளையும், பரம் - பர லோக இயல்புகளையும், தெரிந்த - (நன்கு) உணர்ந்த, ஞான - ஞானத்தோடு கூடிய, பெரும் - மிகுந்த, தவம் - தவத்தினை யுடைய, குருவை - ஆசாரியனை, தெய்வம் - (பிரத்தியக்ஷமாக எழுந் தருளி வந்த) ஈசுவரனும், என்று - எனக் கருதி, மெய் - உண்மை யாக, பேண - விரும்பி வழிபட, வல்லார்க்கு - சாமர்த்தியம் உடைய மாணாக்கர்கட்கு, அகல் - விரிந்த, இருமை இடத்தும் - இக லோக பர லோக மாகிய இரண்டிடத்தும், அரும் - (அடையக் கூடாத) அரிய, பொருள் - பதார்த்தங்கள், யாதும் - ஒன்றும், இல்லை - இல்லையாம் (எல்லாப் பொருளும் அடையப்படும் என்றபடி.)

(இ-பு) இல்லான் றன்னை - தன் - சாரியை, இருந்தவை - வினையா லணையும் பெயர். இக பரம் - உம்மைத் தொகை. வல்லார் - குறிப்பு வினையா லணையும் பெயர். பொருள்+யாது - பொரு

னியாது - இ - சாரிகை. யாதும், இருமையும் - உம் இரண்டும் முற் றும்மைகள். ஏ - கற்றசை. யாதும் - எழுவாய், இல்லை - பய னிலை. இதில் கைமுதிக நியாய முண்டு.

ஞான சாரம்.

32. சாற்றிய பரிசிற் றவறுத லேவன் மறுத்தலாம் பிழையது சாற்றி, னுற்றவங் கதனைத் தீர்த்திடற் குபாய மாய்ந்திடத் தோன்றினு லில்லைச், சேற்றினைச் சேற்ருற் கழுவலா யிடுமோ தெளிந்தநீர் கொண்டலா லதுபோ, லாற்றிய விறைவ னருடரு நீரா லப்பிழைச் சேறுநீக் கிடுவோன்.

(இ-ள்) சாற்றிய - (குரு) முற் புகன்ற, பரிசில் - தன்மை யில், தவறுதல் - (செய்யாது வேறு) தவருன விதத்திற் செய்தலும், ஏவல் - (குரு) பணிவினை, மறுத்தல் ஆம் - (செய்யேன் என்று) மறுத்தலு மாகிய, பிழையது - குற்றம் பற்றி, சாற்றின் - சொல்லு மிடத்து, அதனை - அக் குற்றத்தினை, தீர்த்திடற்கு - (சீடன்) நிவிர்த்திப்பதற் குரிய, உபாயம் - சாதகங்கள், ஆற்ற ஆய்ந்திடத்து - மிகுதியாக ஆராய்ந்த விடத்தில், ஒன்றினுல் - ஒரு விதத்தினுலும், இல்லை - இலவாம், தெளிந்த - தெளிவான, நீர் - ஜலத்தினை, கொண்டு - கொண்டு, அல்லால்-(கழுவ லாமே) அன்றி, சேற்றினை - சேற்றை, சேற்ருல் - சேற்றினுல், கழுவல் ஆயிடுமோ - கழுவுதல் கூடுமோ? (கூடாது என்றபடி), அது போல் - அதைப் போல, ஆற் றிய - (ஞான உபதேசம்) செய்த, இறைவன் - ஆசாரியர், தரும் - அநுக்கிரகிக்கும், அருள் நீரால் - கிருபா ஜலத்தினுல் (மாத்திரம்) அப் பிழை - (ஆசாரியருக்குச் செய்த) அக் குற்ற மாகிய, சேறு - சேற்றினை, நீக்கிடுவோன் - (அந்த மாணுக்கன்) நிவிர்த்தித்துக் கொள்ளுவான், (வேறு விதத்தினுல் முடியாது என்றபடி.)

(இ-பு.) பிழையது - அது - பகுதிப் பொருள் விகுதி. பிழை யது - அதனை - என்பன ஜாதி யொருமை. அங்கதனை - அங்கு - அசை நிலை. அன் சாரியை. ஆய்ந்த + இடத்து= 'ஆய்ந்திடத்து' என, 'ஆய்ந்த' என்னும் பெய ரெச்சம், அகர ஈறு குறைந்து நின்று புணர்ந்தது. ஆயிடுமோ- இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி- ஓ - எதிர் மறை. நீக்கிடுவான் - இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி. உபாயம் - எழுவாய், இல்லை - பய னிலை. எழுவல் - கழுவாய், ஆயிடுமோ - பய னிலை. மாணுக்கன் - தோன்று எழுவாய், நீக்கிடுவான் - பய னிலை. பிழைச் சேறு - செயப்படு பொருள். அருள் நீர் - பிழைச் சேறு - என்பன பண்புத் தொகை. அருளை - நீராகவும், பிழை யைச் சேறாகவும் கூறல் - உருவகம். இச் செய்யுளில் உவமை யணி புனது-

ஞாந சாரம்.

33. வேற்றுள குற்ற மியாவையுந் தீர்க்கும் விமலமா மிறையரு ளென்று, லாற்றவங் குற்ற பிழையைநீக் குவது மவனரு ளன்றிவே றுண்டோ, போற்றியங் கவன்றன் பொன்னடி பொருந்திப் புநிதபா தோதக மாடி, யாற்றவங் கமல னருளினை முழுக்கி லக்கணந் தீருமப் பிழையே.

(இ-ள்.) விமலம் ஆம் - நின்மலமாகிய, இறை - ஆசாரியரது, அருள் - கிருபையானது, வேற்று - ஆசாரியருக்குச் செய்த குற்றத் தினும்) வேறாக, உள - உள்ள, குற்றம் - குற்றங்கள், யாவையும்- முழுமையும், தீர்க்கும் - நிவிர்த்தி செய்யும், என்றால் - எனக் கூறப் படு மாயின், அங்கு - குருபால் (செய்ததாக), ஆற்ற உற்ற - மிகுதி யாகப் பொருந்திய, பிழையை - குற்றத்தினை, நீக்குவதும் - நிவிர்த் திப்பதும்; அவன் - அந்த ஞாநாசாரியாரது, அருள் - கிருபையினை, அன்றி - அல்லாது, வேறு - வேறு (சாதநம்), உண்டோ - இருக் கின்றதோ? (இல்லை என்றபடி), போற்றி - ஆசாரியனை மந வாக்குக் காயங்களினால் சிடன்) துதித்து, அவன் - அவரது, பொன் - பொன்

(போன்ற), அடி - திரு அடியினை, பொருந்தி - அடைந்து, புனித - பரிசுத்தமான, பாத உதகம் - பாத ஜலங் கொண்டு, ஆடி - ஸ்நாநம் செய்து, அமலன் - நின்மல ஆசாரியாது, அருளினை - கிருபையின்னன், ஆற்ற - மிகுதியாக, முழுக்கில் - (தன்னை) மூழ்கச் செய்யின், அக் கணம் - அந்த க்ஷணத்திலேயே, அப் பிழை - அந்தக் குற்றம், தீரும் - நிவிர்த்தி யாகும். (எ-று)

(இ-பு.) யானையும் - உம் - முற் றும்மை. அந்து - மூன்றாம், அசை நிலை. நீக்குவதும் - உம் இறந்தது தழீஇயது. நீக்குவது - வினையா லணையும் பெயர். உண்டோ - ஓ எதிர் மறை. அவன் றன் - தன் - சாரியை. பாத + உதகம் - பாதோதகம் - குண சந்தி. வட மொழிப் புணர்ச்சி. ஏ - ஈற் றசை. நீக்குவது - எழுவாய், உண்டோ பய னிலை. பிழை - எழுவாய், தீரும் - பய னிலை.

போத சாரம்.

34. அறைந்தவப் பரிசப் பிழையினை நீக்கா தவனெரி
நிரயம்வீழ்ந் தழியும், பிறந்திடிற் பிரம வரக்கனும் பெரும்
பாம் பாமெனப் பெருமறை பேசுஞ், சிறந்தன பிழைதீர்
வளவுமங் கவன்றன் றேரிசகம் பரிசகந் தருமோ, மறந்துமற்
றணுகார் மாதவத் தடியாக ரணுகில்வன் பாதக மன்றே.

(இ-ள்.) அறைந்த - முற் புகன்ற, அப் பரிச - அவ் வாறே, அப் பிழையினை - அக் குற்றத்தினை, நீக்காதவன் - நிவிர்த்திசெய்து கொள்ளாத மாணுக்கன், எரி - கொழுந்துவிட் டெரிகின்ற அக்கினி மயமான, நிரயம் - (ரௌரவ) நரகத்தில், வீழ்ந்து - விழுந்து, அழியும் - நாசத்தினை அடைவன், பிறந்திடில் - (அவன் அதினின் றும் ஒருவாறு மீண்டு) ஜந்மம் எடுக்க நேரில், பிரம அரக்கன் ஆம் - பிரம்ம ராக்ஷச னாகவும், பெரும் பாம்பு ஆம் - மலைப் பாம்பாகவும் பிறப்பன், என - என்று, பெரும் - மகத்தான, மறை - வேதம், பேசும் - கூறும், சிறந்தன - (பாபங்களுள் தலை) சிறந்தனவான,

பிழை - அக் குற்றங்கள், தீர்வு - நிவிர்த்தியாகும், அளவும் - பரியந்தமும், அவன் - அந்த மாணாக்கனை, தெரிசநம் - (கண்ணால்) பார்த்தலும், பரிசம் - (கையால்) தொடுதலும், தருமோ - கூடுமோ? (கூடா என்றபடி), மா தவத்து - பெரிய தவத்தினை யுடைய, அடியார் - சாதுக்கள், மறந்தும் - மறந்தும் கூட, அணுகார் - (அந்தக் குருத் துரோகி யாகிய மாணாக்கனைக்) கிட்டார், அணுகில் - கிட்டில், வன் - வலிய, பாதகம் - பாபம் உள தாம். (எ-று)

(இ-பு.) நீக்காதவன் - சிறந்தன - இரண்டும் வினையா லணையும் பெயர்கள். தீர் வளவும் - உம் - முற் றும்மை. அங்கு - அசை நிலை. அவன் றன் - தன் - சாரியை. தருமோ - ஓ எதிர் மறை. மறந் தும் - உம் - இழிவு சிறப்பு. மற்று - அசை நிலை. அன்றே - அன்று- ஏ - இரண்டும் அசை நிலைகள். நீக்காதவன் - எழுவாய், அழியும் - பய னிலை. பெரு மறை - எழுவாய், பேசும் - பய னிலை. நீக்காதவன் செய்தி - செயப்படு பொருள். (அவாய் நிலையாற் கொள்ளப் பட்டது.) தெரிசநம், பரிசம் - எழுவாய், தருமோ - பய னிலை. அடியார் - எழுவாய், அணுகார் பய னிலை. 'அவனை' என்னும் செயப்படு பொருள் அவாய் நிலையால் வருவித்துக் கொள்க. பாதகம் - எழுவாய், ஆம் - என்னும் பய னிலையை அவாய் நிலையால் வருவித்துக் கொள்க.

சோரூபாநந்த சித்தி (பிரஹ்ம கீதை–12–17)

35. தேசி கன்றிரு வுள்ளமுண் டாகவச் சிவன்றிகழ்ந்
திடுகின்று, னீச னிங்கருள் செய்யவந் திருக்கிற விடமிவன்
றிருமேனி, மாச தோன்றிவ னளவிலே சேமிலேசி வாய்நர
கினிற்பூத, நாச மெவ்வள வவ்வள வுஞ்சேல நண்ணுநன்
னெறிநண்ணுநன்.

(இ-ள்) தேசிகன் - குரு, திரு உள்ளம் உண்டாக - பிரீதி அடைய, அச் சிவன் - அந்தச் சிவன், திகழ்ந்திடுகின்றான் - பிரசன்னன்

ஆகின்றனன், இவன் - இக் குருவினது, திருமேனி - தேகம், ஈசன் - அம் மஹாதேவன், இங்கு - இவ் வுலகத்தின்கண், அருள் - அநுக்கிரகம், செய்ய - புரிதற்கு, வந்திருக்கிற - (எழுந்தருளி) வந்திருக்கிற, இடம் - ஸ்தானம் ஆம், இவன் அளவில் - இக் குருவுக்கு மட்டில், ஒன்று - ஒரு, மாசு - குற்றம், செயில் - செய்யின், எரிவாய் - அக்கினி வாய்ந்த, நாகினில் - நாகத்தில், பூதம் - பூதங்களின், நேசம் - அறிவு, எவ்வளவு - எதுவரையோ, அவ்வளவும் - அது வரையும், செல - அழியும்படி, நண்ணும் - பொருந்தி யிருப்பன், நல் நெறி - நல்ல மோக்ஷ மார்க்கத்திலே, நண்ணுவன் - பொருந்துவான்.

(இ-பு.) நிகழ்த்திடு - இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி. மாசது - அது - பகுதிப் பொருள் விகுதி. அளவிலே - ஏ - அசைநிலை. அவ்வளவும் - உம் - முற்றும்மை. இவன் - எழுவாய். நிகழ்த்திடுகின்றான் - பயனிலை. இடம் - எழுவாய். திருமேனி - பயனிலை. மாசு செய்த மானவன் - தோன்றா எழுவாய். நண்ணுவன் பயனிலை. நன்னெறி - செயப்படு பொருள்.

இது பிரஹ்ம கீதை சம்ஸ்கிருதத்தில், 12-வது அத்தியாயம் 34+35வது சுலோகங்களின் பொருள் ஆம்.

சிவானந்த நிலயம்.

36. குரவ னேகுறி யேதுமி லாச்சிவ,
உரிய சத்தியே யொப்பிலா வம்பிகை,
கருது மைந்தரே கந்தர்வி நாயகர்,
பெருகு சுற்றமும் பேணுமப் பத்தரே.

(இ-ள்) குரவனே - ஆசாரியனே, குறி ஏதும் - (காண கண்டறிரி யேத்திராதி) எவ்வித அடையாளமும், இலா - (வெளிப்படையாக) இன்றிய, சிவன் - (பரம) சிவன் ஆவன், உரிய - (குருவுக்கு) உரித்தாயுள்ள, சத்தியே - மனைவியே, ஒப்பு இலா - (மாயா வல்லபத்தில்) சமானம் இன்றிய, அம்பிகை - அம்பிகை யாகும், கருதும்-

சன்மார்க்கராக) என்னைத் தருக்க, மைந்தரே - (அவர்) புத்திரர்களே, கந்தர் - ஷண்முகக் கடவுளும், விநாயகர் - விக்நேசுவரக் கடவுளும் ஆவர், பெருகு - மிகுந்த, சுற்றமும் - (அவர்) சுற்றத்தார்களே, பேணும் - (யாவராலும்) விரும்பத் தருந்த, அப் பத்தர் - பரமேசுவரனது பத்தர்கள் (ஆகிய அச் சிவ கணங்கள்) ஆவார்கள் (எ-று.)

(இ-பு.) குரவனே, சத்தியே, மைந்தரே, ஏ - மூன்றும் தேற்றம். சுற்றமும் - உம் - இறந்தது தழீஇயது. ஏ - ஈற்றசை. குரவன் - எழுவாய், சிவன் - பய னிலை. சத்தி - எழுவாய். அம்பிகை - பய னிலை. மைந்தர் - எழுவாய், கந்தர், விநாயகர் - பய னிலை. சுற்றம் - எழுவாய். பத்தர் - பய னிலை.

மெய்ம் மொழி.

37. சற்குரு பரசி வன்று னாயினும் வாசி சாற்றிற்,
சற்குரு சிவன்கோ பித்தாற் சமிப்பிக்குஞ் சிவனு லென்றுஞ்,
சற்குரு கோபந் தன்னைச் சமிப்பிக்க லொண்ணு தத்தாற்,
சற்குரு நாதன் பாதந் தப்பிடான் முத்த னன்றே.

(இ-ள்.) சத் குரு - நல் லாசிரியர், பரசிவன் - பரம சிவமே யாவர், ஆயினும் - (அங்ஙனம்) ஆயினும், வாசி - (ஒரு விதத்தில் குருவுக்கு உள்ள) அதிகத் (உயர்வாக்) தன்மையினை, சாற்றில் - சொல்லுமிடத்து, சிவன் - (பரம) சிவன், கோபித்தால் - கோபிக்கில், சத் குரு - நல்லாசிரியர், சமிப்பிக்கும் - (அக்கோபத்தினை) நிவிர்த்தி செய்விப்பர், சத் குரு - நல் லாசிரியரது, கோபம் தன்னை - கோபத்தினை, என்றும் - எப் பொழுதும், சிவனால் - (பரம) சிவத்தால், சமிப்பிக்கல் - நிவிர்த்தித்தல், ஒண்ணாது - முடியாது, அத்தால் - அக் காரணத்தினால், சத் குரு நாதன் - (அத் தகைய) நல் லாசிரியரது, பாதம் - திரு வடியினின்றும், தப்பிடான் - நீங்காதவன், முத்தன் - மோக்ஷம் அடைந்தவன் ஆவன். (எ-று.)

(இ-பு.) சிவன் முன் - தான் - அசை நிலை. ஆயினும் - உம் - உயர்வு சிறப்பு. கோபத்தினை - தன் சரிவை- அது - அத்து - என விகாரப்பட்டது. தப்பிடான் - வினையா லணையும் பெயர். அன்றே - அன்று - ஏ இரண்டும் அசை நிலைகள். சற்குரு - எழுவாய், சமிப்பிக்கும் - பய னிலை. அக் கோபம் - செயப்படு பொருள். (இது அவாய் நிலையால் வருவிக்கப்பட்டது.) சமிப்பிக்கல் - எழுவாய், ஒன்றுறு - பய னிலை. தப்பிடான் - எழுவாய், மூத்தன் - பய னிலை.

சோதுடாகந்த சித்தி (பிரமஞ்ஞ கீதை-12-18)

38. அருவெனு மமலன்ற னருளில னெனினுஞ்சார்,
குருபர னருளுண்டே யெனிலொரு குறையுண்டோ,
திருவடி தரவந்தார் திருவுள மிலரென்று,
ஒருவரு மிலர்கண்டீ ருறதுயர் களைகின்றார்.

(இ-ள்.) அரு - அருவம், எனும் - ஆகிய, அமலன் - நிர்மல (பரமசிவ)னது, அருள் - அநுக்கிரகம், இலன் - (ஒரு சிஷ்யன்) இல்லாதவனாக, எனினும் - இருப்பினும், சார் - (சரணாகதியாகப்) பொருந்திய, குருபரன் - ஞானாசிரியரது, அருள் - அநுக்கிரகம் (ஒன்று), உண்டே - இருக்குமே, எனில் - ஆயின், ஒரு குறை - (அவனுக்கு யாதேனும்) ஒரு குறைவு, உண்டோ - உளதோ? (இல்லை என்றபடி), திரு அடி - பாத தாமரையினை, தர - தருதற்கு, வந்தார் - (இவ்வுலகின்கண் எழுந்தருளி) வந்த குருமூர்த்தியினது, திரு உளம் - அநுக்கிரகம், இலர் - (ஒருவர்) இல்லாதவர், என்றால் - ஆயின், உற - பொருந்தியிருக்கின்ற, துயர் - (அவரது) துன்பத்தினை, களைகின்றார் - நீக்கிப்பவர், ஒருவரும் - எவரும், இலர் - இல்லை.

(இ-பு.) அமலன் முன் - தான் அசை நிலை. எனினும் - உம் - இழிவு சிறப்பு. உண்டே - ஏ - தேற்றம். உண்டோ - ஓ எதிர் மறை. வந்தார் - வினையா லணையும் பெயர். ஒருவரும் - உம் - முற்றும்மை.

கண்டீர் - முன்னிலை அசை. களைகின்றார் - வினையாலணையும் பெயர். குறை - எழுவாய், உண்டோ - பயனிலை. ஒருவரும் எழுவாய், இலர் - பயனிலை. (இது 36வது சுலோகப் பொருள்.)

ரிபு கீதை (42-10)

39. குருபரனே பரமசிவன் பரேசன்றானே குருபரனு
மாகினுமே யொருகாலத்தி, னிருமலமாம் பரமசிவன்
முனிவுற்றாலு நிகரில்தயா நிதியான குரவன்காப்ப, னருள்
வடிவே திருவுருவா யெழுந்துநின்ற வாசிரிய னென்றேனு
முனிவுற்றானேற், றிரிவிதமா முலகத்து மம்மாணவனைத்
தியக்கமெலாந் தீர்த்தெவருங் காப்பதில்லை.

(இ-ள்.) குருபரனே - ஆசாரிய சிரேஷ்டரே, பரம சிவன் - ஈசுவர னாவர், பரேசன் தானே - (அவ்) ஈசுவரனே, குருபரன் ஆம் - ஆசாரிய சிரேஷ்டர் ஆவர், ஆகினும் - (பரவ் பரம்) பேதம் இன்றி யிருப்பினும், ஒரு காலத்தில் - ஒரு சமயத்தில், நிருமலம் ஆம் - நின்மல னாகிய, பரம சிவன் - ஈசுவரன், முனிவு - கோபத்தினை, உற்றாலும் - பொருந்தின னாயினும், நிகர் இல் - ஒப்பில்லாத, தயா நிதி யான - கிருபாநிதியாகிய, குரவன் - ஆசாரியர், காப்பன் - (சீடனை) ரக்ஷிப்பர், அருள் வடிவே - கிருபா சொரூபமே, திரு உருவு ஆய் - திவ்விய மங்கள மூர்த்த மாய், எழுந்து நின்ற - எழுந்தருளி வந்த, ஆசிரியன் - ஆசாரியர், என்றேனும் - எப்போதாயினும், முனிவு - கோபத்தினை, உற்றனேல் - பொருந்தினராயின், திரி விதம் ஆம் - (ஸ்வர்க்க மத்திய பாதாள மென்னும்) மூ வகை யாகிய, உலகத்தும் - உலகத்திலும், அம் மாணவனை - (குரு கோபம் உற்ற) அந்தச் சிஷ்யனை, தியக்கம் - (அவனுடைய) மயக்கம், எலாம் - அனைத்தையும், தீர்த்து - நிவிர்த்தித்து, எவரும் - ஒருவரும், காப்பது - ரக்ஷிப்பது, இல்லை - இல்லையாம். (எ-று)

(இ-பு) பரனே - ஏ. அசை நிலை. பிரசன் ருனே - தான்-ஏ - இரண்டும் அசை நிலைகள். ஆகிறுமே - உயர்வு சிறப்பு. ஏ - அசை நிலை. உற்றாலும் - உம் - உயர்வு சிறப்பு. வடிவே - ஏ - பிரி நிலையும், தேற்றமுமாம். என்றேனும் - உலகத்தும் - எவரும் - உம் மூன்றும் முற்றும்மைகள். குரவன் - எழுவாய், காப்பன் - பய னிலை. மாணவன் - செயப்படு பொருள். காப்பது - எழுவாய்) இல்லை-பய னிலை.

சிபு கீதை (42-9)

40. தந்தைமுதற் பெந்துவெலா மகந்த தேகந் தருவதலா
லநாதிபவ பந்தந் தீர்க்கார், சிந்தையினு லாய்ந்திடலப்
பெந்து வெல்லாஞ் சிறுமைதருஞ் சத்துருவே யாகா நிற்ப,
ரந்தமிலா வருள்வடிவாங் குருவோ வென்று லகண்டபர
ஞானத்தை யருளா லல்கித், தொந்தமதா மநாதிபவ பந்த
மெல்லாந் துட்பறவே யன்றுகத் துடைத்துக் காப்பன்.

(இ-ள்) தந்தை - பிதா, முதல் - முதலிய, பெந்து - பந்துக்கள், எலாம் - யாவரும், அகந்த - எல்லை யின்றிய, தேகம் - சரீரங் களை, தருவது - கொடுக்கின்றார்களே, அலால் - அன்றி, அநாதி - தொன்று தொட்டு வருகின்ற. பவம் - சம்சார மாகிய, பந்தம் - கட்டினை, தீர்க்கார் - நிவிர்த்திக்க மாட்டார்கள், சிந்தையினால் - மனத்தினால், ஆய்ந்திடில் - விசாரிக்கு மிடத்து, அப் பெந்து - அந் தப் பந்துக்கள், எல்லாம் - யாவரும், சிறுமை - (ஜநந மரண ரூப) துக்கத்தினை, தரும் - தருகின்ற, சத்துருவே ஆகாநிற்பர் - சத்து ருக்களே யாகி நிற்பார்கள், அந்தம் இலா - நித்திய, அருள் - கிருபா, வடிவு ஆம் - சொரூபி ஆகிய, குருவோ - ஆசாரியரோ, என்றால் - எனின், அருளால் - கருணையினால், அகண்ட - முப் பரிச் சேத மற்ற, பர ஞானத்தை - பிரம்ம சாக்ஷாத்காரத்தை, நல்கி - (சிஷ்யனுக்கு) அநுக்கிரகித்து, தொந்தமது ஆம் - துவந்துவங்களா

யெ, அநாதி - அநாதி (காலம்), பவ பந்த - சம்சாரக் கட்டாகிய, துப்பு எல்லாம் - கறை அனைத்தையும், அறவே - (முற்றாக, அல்லது) அத்தியந்தம், நன்றாக - செவ்வையாக, துடைத்து - நிவிர்த்தித்து, காப்பன் - ரக்ஷிப்பர். (எ-று.)

(இ-பு) சத்அருவே - ஏ - தேற்றம், ஆகாநிற்பர் - 'ஆகா' என்பது, ஆ விகுதி பெற்ற செய்யா தென்னும் வாய்பாட்டு உடன் பாட்டு இறந்த காலத் தெரி நிலை, வினை எச்சம். குருவோ டு - எதிர் மறை. தொக்கமது - அது - பகுதிப் பொருள் விகுதி. துப்பறவே - ஏ - தேற்றம். பெத்து எலாம் - எழுவாய், நீக்கார் - பய னிலை. பந்தம் - செயப்படு பொருள்- பெத்து எல்லாம் - எழு வாய், ஆகாநிற்பர் - பய னிலை. குரு - எழுவாய் - காப்பன் - பய னிலை. சிடன் - செயப்படு பொருள் - (இது அவாய் நிலையால் வரு விக்கப்பட்டது.)

சோதுடாகந்த சித்தி (பிரஹ்ம கீதை-12-20)

41. இந்தவி ரும்மையு டம்புறு மேது,
தந்தையெ னப்புகழ் கின்றிலர் தக்கோர்,
அந்தமி லதாவ கண்டமு நம்முட்,
டத்தவர் தந்தையெ னச்சமை வுற்றார்.

(இ-ள்) தக்கோர் - பெரியோர்கள், அந்தம் - நாசம். இலாத - இன்றிய, அகண்டமும் - மூப் பரிச்சேத ரகித பிரத்ய க்ஷிக்க பரமாத்மாவையும், நம்முள் - நமக்கு, தந்தவர் - (உபதேசவாயிலாய்) அருளிய குருவே, தந்தை - பிதா, என - என்று (கூறி), சமை வுற்றார் - அமைந்தனர், இந்த - இப் பிரத்தியக்ஷமாக வுள்ள, இரும்மை - துக்கத்தினை (பொருந்திய), உடம்பு - சரீரத்தினை, உறும் - பொருந்துதற்கு உரிய, ஏது - நிமித்த காரண மாக (உள்ள வரை), தந்தை - பிதா, என - என்று, புகழ்கின்றிலர் - (பெரியோர் கள்) துதிக்கின்றார்க ளில்லை, (அஷ்டைசுவரியங்கள், கந்தர்வாதி

பதம், சர்வமௌனம், மந்திர தந்திராதி வைதிக உபாயம் முதலிய வற்றைக் கொடுப்பவர் தத்துவத்தைக் கொடுப்பவர் ஆகலின் உண்மைத் தந்தை (குரு) ஆவார்.) (எ-று)

(இ-பு) எது - ஆகு பெயராய் எதுவா புன்மையைக் குறிக்கின்றது. அனைவரும் - உம் - இறந்தது தழீஇயது. (முத்திய பக்தி விசேத்தியும் அருளைப்படுதலின்.) தந்தவர் - வினையாலணையும் பெயர். தமக்கு என நான்கனுருபு விரிக்க வேண்டிய இடத்து, உள் என்னும் ஏழனுருபு நின்றமை உருபு மயக்கம். தந்தோர் - எழுவாய், புகழ்கின்றிலர் - பயனிலை. எது - செயப்படுபொருள். தந்தோர் - எழுவாய், சமைவுற்றார் - பயனிலை. (37, 38, 39, 40 சுலோகார்த்தமும் மூலத்தில் இருக்கிறது.)

மெய்ம் மொழி.

42. குருபாதம் பூசி காணுங் குருநாமஞ் செபியெப் போதுங், குருபாதத் தியாகம் பண்ணு குருகீர்த்தி தோத்தி ரஞ்செய், குருபாத நினைக்கத் தீருங் குருதோட மல்லாத் தோடங், குருபாதத் தன்மே லுண்டோ குருவின்பேர் சிவனு மன்றே.

(இ-ள்.) குருவின் - ஆசாரியரது, பேர் - நாமம், சிவன் ஆம் - சிவன் என்று சொல்லப்படும், குரு - ஆசாரியரின், பாதம் - திரு அடிகளினும், மேல் - உயர்வாக, உண்டோ - (வேறு பொருள் உலகத்தில்) இருக்கின்றதா? (இல்லை என்றபடி.) குரு - ஆசாரியரது, பாதம் - திரு அடியினை, நினைக்க - ஸ்மரிக்க, குரு - ஆசாரியருக்குச் (செய்த), தோடம் - குற்றமும், அல்லா - (அல்லது) அல்லாத, தோடம் - குற்றங்களுமாகிய (யாவும்), தீரும் - நிவிர்த்தியாகும்; (ஆகலின்), காணும் - நீங்கள், குரு - ஆசாரியரது, பாதம் - (திரு) அடியினை, பூசி - பூசிப்பீராக, எப்போதும் - சதா காலமும்,

குரு - ஆசாரியரது, நாமம் - (திரு) நாமத்தினை, செபி - செபஞ் செய்வாயாக, குரு - ஆசாரியரது, பாதம் - (திரு) அடியினை, தியானம் - சிந்தனை, பண்ணு - (எப்போதும்) செய்வாயாக, குரு - ஆசாரியரது, கீர்த்தி - பெருமையினை, தோத்திரம் செய் - (எப்போதும்) துதிப்பாயாக. (எ-று)

(இ-பு.) நாளும் - எப்போதும் - உம் - இரண்டும் முற் றும்மைகள். எப் போதும் - என்றது, தியானம் பண்ணு, தோத்திரம் செய் என்பவற்றோடும் சென் றியைதலின் முத னிலைத் தீபகம். தோடம் அல்லாத் தோடம் - என்புழி, என் னும்மைகள் தொக்கன. குரு பாதம் தன் மேல் - தன் - சாரியை. உண்டோ, ஓ - எதிர் மறை அன்றே - அன்று - ஏ - இரண்டும் அசை நிலைகள். நீ - தோன்றா எழுவாய், பூசி - பய னிலை. பாதம் செயப்படு பொருள். நீ - தோன்றா எழுவாய், செபி - பய னிலை. குரு நாமம் - செயப்படு பொருள். நீ தோன்றா எழுவாய், தியானம் பண்ணு - பய னிலை. பாதம் - செயப்படு பொருள். நீ - தோன்றா எழுவாய், தோத்திரஞ் செய் - பய னிலை. குரு கீர்த்தி - செயப்படு பொருள். பூசிக்க, செபிக்க, பண்ணுக, செய்க, என்பன வியங்கோள் விகுதி குறைந்து நின்றன- குருத் தோடம் அல்லாத் தோடம் - எழுவாய், தீரும் - பய னிலை- உம்மைகள் தொக்கன. வேறு பொருள் - தோன்றா எழுவாய், உண்டோ - பய னிலை. பேர் - எழுவாய், ஆம் - பய னிலை.

சொரூபானந்த சித்தி (பிரஹ்ம கீதை-12-23)

43. வருபிறப் பறவே வேண்டினுன் மறைபீ றேன் னுமம் புயத்தினை மலர்த்தற், கிரவியாய் நெஞ்சிற் கிசைந்தநற் குருவை யாதோரு வழியினு லிறைஞ்சி, யருள்சுரந் திதேற் காவதே செய்வா னருமறை முடிவேலா மறையும், பொருளினே ராக வுமக்கெனக் கீசன் புகன்றவப் படியிவே புகன்றேன்.

(இ-ள்.) வரு - (தனது கருமபேதமாக) வருகின்ற, பிறப்பு - ஜநந (மரண சம்சாரம்), அற - நீங்க, வேண்டினுள் - விருப்புடைய அதிகாரி, மறை ஈறு - வேதாந்தம், என்னும் - ஆகிய, அம்புயத்தினை - தாமரைப் புஷ்பத்தினை, மலர்த்தற்கு - விரியச் செய்வதற்கு, இரவி ஆம் - சூரியனுமாம், செஞ்சிற்கு - (தன்) மனத்திற்கு, இசைந்த - பொருத்தமாயுமுள்ள, நல் - நல்ல, குருவை - ஆசாரியனை, யாது ஒரு வழியினால் - (குரு வழிபாட்டிற் கேற்ற) ஏதேனுமொரு விதத்தினால், இறைஞ்சி - வழிபட்டு, அருள் - (அவர்) கிருபை, சார்ந்திடுதற்கு - பயத்தற்கு, ஆவது - ஆக வேண்டியதை, செய்வான் - செய்துமுடிப்பான், அரும் - அரிய, மறை முடிவு - வேதாந்தங்கள், எலாம் - யாவும், அறையும் - கூறும் - பொருளை - (பிரஹ்ம) வஸ்துவினை, எனக்கு - எனக்கு, ஈசன் - பரசிவன், புகன்ற - உபதேசித்த, அப் படியிலே - அவ்விதமே, உமக்கு - (இருடிகளாய) உங்கட்கு, நேர் ஆக - சாக்ஷாத்தாக, புகன்றேன் - (பிரமாணமிய யான்) கூறினேன். (எ-று)

(இ-பு.) அறவே - ஆகவே - ஏ - இரண்டும் அசை நிலைகள். வேண்டினுள் - வினையா லணையும் பெயர். சார்ந்திடுதல் - இடை - பகுதிப் பொருள் விகுதி. படியிலே - ஏ - தேற்றம். மறை யீற்றை அம்புயம் எனவும், குருவை இரவி எனவும் உருவகம். ஆவது - வினையா லணையும் பெயர். வேண்டினுள் - எழுவாய், செய்வான் - பய னிலை, ஆவது - செயப்படு பொருள். யான் - தோன்றா எழுவாய், புகன்றேன் - பய னிலை. பொருள் - செயப்படு பொருள். (இச் சூத்திரம் 45,46 சுலோகங்களின் பொருளாக இருக்கின்றது.)

(ரிபு கீதை (42-13)

44. ஆசிரியன் முன்பாக வகண்டார்த தத்தை யடைவாக வறிவுற்ற மாணவனைத், தேசிகனைத் திரவியமே முதலிருக்குந் திடமான லோபத்தாற் பூசியானேன், மோச

கமே யிலாதவனாய்க் கும்பிபாக முதலியதில் வீழ்ந்திடுவ னாதலாலே, தேசிகனை யாவிபொரு ளாக்கையாலே நிதந்நித மும் பூசிக்க வேண்டுமாணன்.

(இ-ள்.) ஆசிரியன் - குருவின், முன்பு ஆக - சந்நிதானத்தில், அகண்ட அர்த்தத்தை - பிரஹ்மப் பொருளை, அடைவு ஆக - (சாஸ்திரத்திற் கூறிய) முறையாக, அறிவு உற்ற - உணர்ந்த, மாணன் - சிஷ்யன், அந்த தேசிகனை - (தனக்குப் பிரஹ்மப் பொருளை உபதேசித்த) அக் குருவினை, திரவியம் முதல் - பொருள் முதலியன, இருக்கும் - (தன்னிடத்து) இருக்கும், இடம் ஆன - இடம் பொருந்திய, லோபத்தால் - ஈயாத் தன்மையால், பூசியானேல் - பூசியாதிருப்பானாகில், மோசகமே இலாதவன் ஆய் - விடுதலையே இல்லாதவனாய், கும்பி பாகம் முதலியதில் - கும்பிபாக முதலாய(நரகத்)தில், வீழ்ந்திடுவன் - வீழ்ந்து கிடப்பான், ஆதலால் - ஆகையால், மாணன் - மாணாக்கன், தேசிகனை - குருவினை, நிதம் நிதமும் - பிரதிதினமும், ஆவி பொருள் ஆக்கையால் - உயிர் பொருள் உடல் மூன்றினாலும், பூசிக்க வேண்டும் - பூசை செய்க. (எ-று)

(இ-பு,) திரவியமே - ஆதலாலே - ஆக்கையாலே - ஏ - மூன்றும் அசைநிலைகள். முதல் இருக்கும் - உம் - உயர்வு சிறப்பு. முதலன என்னு மஃறிணைப் பன்மைப் பெயர் முதல் எனப் பகுதி மாத்திரமாக நின்றது. மோசகமே - ஏ தேற்றம். முதலியதில் - பன்மையில் ஒருமை மயக்கம். நிதம் நிதமும் - உம் - முற்றும்மை. மாணன் - எழுவாய், வீழ்ந்திடுவன் - பயனிலை. மாணன் - எழுவாய், பூசிக்க வேண்டும் - பயனிலை. தேசிகன் - செயப்படு பொருள்.

சிவ நெறிப் பிரகாசம்.

45. தேசிகரு மாணவர்கள் செய்தியுணர்ந் திடவே
சிறியோரைப் பெரியோர்செய் தொழிலதனிற் செறித்து,
மேசிலராம் பெரியோரை யீனமாந் தொழிற்கே யிசைத்து

மடித் துமிவைது மிவ்வாறு செயவுங், கூசியிடா திட்டபணி
செய்துகுரு பத்தி. குறைவிலராய் நம்பினராய்த் துரோக
மின்றி, மாசிலராய் மநவாக்குக் காயத்தாற் குருவின் வாக்
கியபா லநஞ்செய்பு மதிமானு மாயே.

(இ-ள்.) தேசிகரும் - ஆசாரியரும், மாணவர்கள் - சிஷ்யர்கள், செய்தி - (பக்குவத) தன்மையினை, உணர்ந்திட - அறியும்பொருட்டு, சிறியோரை - சிறியவர்களை, பெரியோர் - மஹான்கள், செய் - செய்கின்ற, தொழிலதனில் - செயல்களில், செறித்தும் - சேர்ப்பித்தும், எசிவர் ஆம் - குற்ற மற்றவ ராகிய, பெரியோரை - பெரியோர்களை, நகம் ஆம் - இழிவு ஆகிய, தொழிற்கு - செயல்களில், இசைத்தும் - சேர்ப்பித்தும், அடித்தும் - தாடனஞ் செய்தும், வைதும் - விக்ரித்தும், இவ் வாறு - இவ் விதம், செயவும் - செய்யினும், கூசியிடாது - (மநத்தின்கண் அவை குறித்துச்) சங்கோசத்தினை அடையாது, இட்ட - (ஆசாரியர்) கொடுத்த, பணி - கைங்கரியத்தினை, செய்து - இயற்றி, குரு - ஆசாரிய, பத்தி - பக்தி, குறைவிலர் ஆய் - குறையாதவர்களாய், நம்பினர் ஆய் - விசுவாசம் உடையவர்களாய், துரோகம் - (குருத்) துரோகம், இன்றி - இல்லாமல், மாசு இலர் ஆய் - குற்றம் இன்றியவர்களாய், மந வாக்கு காயத்தால் - மநம் வாக்கு காயம் என்னும் மூக் கரணங்களினாலும், குருவின் - ஆசாரியரது, வாக்கியம் - வாக்கியத்தினை, பாலநம் - பேணுதல், செய்பும் - செய்கின்ற, மதிமானும் ஆய் - புத்தி யுடையவராய் (இருக்க குரு கிருபையினால் பிரஹ்மப் பிராப்தி யுறக் கடவர்.)

(இ-பு.) தேசிகரும் - உம் - இறந்தது தழீஇயது. (குரு லக்ஷணத்தைச் சீடன் ஆராய்ந்தமைத் தழுவுதலின்.) உணர்ந்திடவே - இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி. ஏ - அசை நிலை. தொழிலதனில் - அது பகுதிப் பொருள் விகுதி. அன் - சாரியை. செறித்தும், இசைத்தும், அடித்தும், வைதும் - உம் - நான்கும் எண்ணுப் பொருளன. தொழிற்கே - ஏ - அசை நிலை. செயவும் - உம் - இழிவு

சிறப்பு. கூசிவிடாது - இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி. குறைவிலர், சம்பினர், மாசிலர் என்பன, வினையாலணையும் பெயர்கள். மதி மாறும் - உம் - அசை நிலை. மதிமான் பன்மையில் ஒருமை மயக்கம். இசை எச்சத்தால், "இருந்து குரு சிருபையினால் பிரஹ்மப் பிராப்தியுறக் கடவர்" என்பது வருவிக்கப்பட்டது. ஆய் - என்னும் வினையெச்சத்தை, இருந்து உறக் கடவர் - எனக் கூட்டி முடிக்க. ஆயே - ஏ - ஈற்றசை. சிடர் - தோன்றா எழுவாய், உறக் கடவர் பயனிலை. பிரஹ்மப் பிராப்தி - செயப்படு பொருள்.

அருட் பிரகாசம்.

46. குருபர னுக்கவ னெஞ்சகம் போலனு கூலத்தனாய்க்,
கரசர ணாதியி னேவல்செய் தேதிநங் கட்கிமைபோ,
லுரியம னைமுத லியாவையுங் காத்துண்மை யாயொருதற்,
பரமிவ னேயெனக் காண்பான்சற் சீடன்ப கர்ந்திடினே.

(இ-ள்.) பகர்ந்திடின் - (சற் சீடரின் இயல்பு குறித்துச்) சொல்லுமிடத்து, சத் சீடன் - நன் மாணாக்கன், குருபானுக்கு - ஆசாரியருக்கு, அவன் - அவரது, நெஞ்சகம் - மனம், போல் - ஒக்க, அநுகூலத்தன் ஆய் - சகாயம் உடையவனாய், கரம் சரண் ஆதியின் - (குருவின்) அஸ்த பாதாதி அவயவங்களினுடைய, ஏவல் - பணிகளை, திநம் - நாடோறும், செய்து - இயற்றி, கட்கு - நேத்திரத்திற்கு, இமை - (கண்)ணிதழ், போல் - (காப்பாயிருத்தல்) போல, உரிய - (ஆசாரியருக்கு) உரித்தாய் உள்ள, மனை - வீடு, முதல் - (பொருள்) முதலிய, யாவையும் - அனைத்தையும், காத்து - (தன் சொத்தைப் போல) ரக்ஷித்து, உண்மை ஆய் - யதார்த்த மாக, ஒரு - ஒப்பற்ற, தத் பரம் - அந்தப் பிரஹ்மம், இவனே - இந்த ஆசாரியரே, என - என்று, காண்பான் - உணர்வான். (எ-று)

(இ-பு.) செய்தே - ஏ - அசை நிலை. சாணாதியின் ஏவல் - ஆறும் வேற்றுமைத் தொகை. இன் - சாரியை. முதலியாவையும் -

இ - சாரியை. உம் - முற்றும்மை. இவனே - ஏ - தேற்றம். பகர்ந்திடினே - இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி. ஏ - ஈற்றசை- சற்சீடன் எழுவாய், காண்பான் - பயனிலை. குரு - செய்யப்படு பொருள் (அவாய் நிலையால் வருவிக்கப்பட்டது) கட் கிமை போல் - உவமையணி.

அருட் பிரகாசம்.

47 தேசிகன் பாற்பற் பலதீக் குணங்கள் செறியினுநம்,
பாசப்பி ராந்திக்கி வைதோற் றியவிறை பாலிலையென்,
றாசற பத்தியி னோர்ந்தெவ் விதத்து மவனருளைத், தேசங்கு
லவவ ளர்ப்போன்சற் சீடன்றெ ரிந்திடினே.

(இ-ள்) தேசிகன்பால் - ஆசாரியரிடத்து, பல் பல - அநேக, தீ - கெட்ட, குணங்கள் - இயல்புகள், செறியினும் - பொருந்தி (இருப்பனவாகத் தோன்றி)னும், நம் - நம்முடைய, பாசப் பிராந்திக்கு - அறியாமையோடு (கூடிச் சலிக்கின்ற) பிராந்தி யுடைமைக்கு, இவை - இக் குற்றங்கள், தோற்றிய - தோன்றின. தெரிந்திடின் - விசாரிக்குமிடத்து, இறைபால் - ஆசாரியரிடத்து, இலை - (உண்மையில் இக் குற்றங்கள்) இல்லை, என்று - என, ஆசு - அற - குற்றம் அற்ற, பத்தியின் - பக்தியினால், ஓர்ந்து - உணர்ந்து, எவ் விதத்தும் - எவ் வாற்றாலும், அவன் - ஆசாரியரது, அருளை - கருணையினை, தேசம் - ஊர்கடோறும், குலவ - (அது) விளங்கும்படியாக, வளர்ப்போன் - விருத்திக்குக் கொண்டு வருபவனே, சற்சீடன் - நல்ல மாணாக்கன். (எ-று)

(இ-பு) செறியினும் - உம் - எதிர் மறை. எவ் விதத்தும் - உம் - முற்றும்மை, தெரிந்திடினே - இடு - பகுதிப் பொருள் விகுதி. ஏ - ஈற்றசை. வளர்ப்போன் - வினையாலணையும் பெயர். வளர்ப்போன் - எழுவாய், சற்சீடன் - பயனிலை-

அருட் பிரகாசம்.

48. விடையே றியீசன் வரின்மூ டருமவன் வேண்டியதைப்
படிமீ தளிப்பர் குருவே சிவமெனப் பாவனைமுற்
றுடையார் கடத்த முடலாவி யீந்திறை யுண்மைபெறத்
தடையா துளவிங் குளதே லபக்குவர் தாமவரே.

(இ-ள்.) ஈசன் - பரம சிவன், விடை ஏறி - இடப வாகனாரூடராய், வரின் - வருவா ராயின், மூடரும் - அறிவிலரும் கூட, அவன் - அப் பரம சிவன், வேண்டியதை - விரும்பியதை, படிமீது - பூமியின்கண், அளிப்பர் - கொடுப்பார்கள், குருவே - (அங்ஙன மாயின்) ஆசாரியரே, சிவம் - சிவ ஸ்வரூபம், என - என்ப தாக, பாவனை முற்று உடையார்கள் - பாவனை முதிர்ச்சி யுடையவர்கள், தம் தம் - தங்கள் தங்க ளுடைய, உடல் ஆவி - உடல் (பொருள்) ஆவிகளை, ஈந்து - கொடுத்து, இறை - பிரஹ்ம, உண்மை - ஸாக்ஷாத்காரத்தினை, பெற - அடைய, தடை - விக்கிநம், யாது உள(து) - என்ன யிருக்கின்றது? (ஒன்றும் இன்று என்றபடி), உளதேல் - (தடை) இருக்குமாயின், அவர் - அம் மாணாக்கர், அபக்குவர் - பக்குவம் அற்றவரே யாவர். (எ-று.)

(இ-பு.) மூடரும் - உம் - இழிவு சிறப்பு. குருவே - ஏ - தேற்றம். முற் றுடையார்கள் - என்புழி, 'முற்றுதல்' என்னும் தொழிற்பெயர், தல் - விகுதி குறைந்து நின்ற புணர்ந்தமை காண்க. உடையார்கள் - வினையா லணையும் பெயர். 'உட லாவி' - என்புழி, பொருள் - அவாய் நிலையால் பெற்றும் - வேண்டியது - வினையா லணையும் பெயர் யா துள - என்புழி, உள என்பது, துவ் வீறு குறைந்த அஃறிணை ஒன்றன்பாற் படர்க்கைக் குறிப்பு வினை முற்று. இங்கு - அசை நிலை. ஏ - ஈற் றசை. அபக்குவர் தாம் - தாம் - அசை நிலை. மூடர் - எழுவாய், அளிப்பர் - பய னிலை. வேண்டியது - செயப்படு பொருள். யாது - எழுவாய், உள(து) - பய னிலை. அவர் - எழுவாய், அபக்குவர் - பய னிலை.

ஒழிவி லொடுக்கம். பொதுவில் உபதேசம்—15

49. உடற்குயிர்போற் கட்கிமைபோ லூசிநூ லொத்து,
விடற்புலித்தீப் பாம்பினில்வீழ் வார்க்காகுஞ்—சுடர்ச்சுடினும்,
வாழைக்கா காவேதி மட்கலத்திற் காகாவா,
றேழைக்கா காதிது.

(இ-ள்.) உடற்கு - உடம்பை, உயிர் - உயிர், போல் - (அபிமானித்தல்) போல் (குருவை அபிமானித்தும்), கட்கு - கண்ணை, இமை - இமையானது, போல் - (காத்தல்) போல் (அவரைக் காத்தும்), ஊசி - ஊசி (சென்ற இடந்தோறும்), நூல் - சரடு, ஒத்து - (பிறழாது பின் சேறல்) போல் (ஞானாசாரியனைப் பிரியாது பின் சென்று நின்று அவர் திருவுள்ளக் குறிப்பின்படியே ஒழுகி வழிபட்டும்), புலி - (அவர் பார்த்த) புலி, தீ - தீ, பாம்பினில் - பாம்பாதிகளில், விடல் - செலுத்தினும், வீழ்வார்க்கு - (பின் வாங்காது அவை மேல்) விழும் அதிபக்குவர்க்கே, ஆம் - (இந்நூல்) உபதேசிக்கலாகும், சுடர் - (மிகுந்த) அக்கினியால், சுடினும் - (ஒருவன்) சுட்டாலும், வாழைக்கு - வாழைத் தண்டை, ஆகா - (சுடல்) முடியாத வாறு போலும், வேதி - (பரிசவ) வேதியால், மண் கலத்துக்கு - மட் கலத்தைப் (பரிசித்து), ஆகா - (பொன் னாக்க) முடியாத, ஆறு - விதம் (போலும்), ஏழைக்கு - (அங்ஙனம் ஆசாரியனை வழிபடமாட்டாத) அபக்குவர்க்கு, இது - இந்நூலானது, ஆகாதது - உபதேசிக்கத் தகாததாம். (உபதேசிப்பினும் அவர்க்கு அநுபவம் சித்தியாது.)

(இ-பு.) உடற்கு - கட்கு - என்புழி, இரண்டனுருபு நிற்க வேண்டிய விடத்து நான்க னுருபு வந்தமை உருபு மயக்கம். இசை யெச்சத்தால் எஞ்சி நின்ற தாஷ்டாந்தங்கள் வருவிக்கப் பட்டன. வீழ்வார் - வினையா லணையும் பெயர். சுடினும் - உம் - இழிவு சிறப்பு. ஆகாதது - வினையா லணையும் பெயர். இது - எழுவாய், ஆம் - பயனிலை. இது - எழுவாய், ஆகாதது - பயனிலை. இதில் உவமை யணி உளது.

வாசிட்டம். (நிருவாணப் பிரகரணம் - தேவ பூசை கதை. 6.2 — 58.)

50. ஆசான் மொழியா னூற்பொருளா லன்றிப் பெறலு மரிதாகுந், தேசார் குருநன் மாணுக்கன் சிறக்க விம்மூ வருங்கூடிற், பாசா தீதப் பரமெய்தும் பன்னா ளிங்கா விக்கூட்ட, மேசா வுணர்வைத் தரும்பகற்போ தெல்லாத் தொழிலுந் தருவதுபோல்.

(இ-ள்.) ஆசான் - குரு, மொழியால் - உபதேசத்தாலும், நூல் பொருளால் - சாஸ்திரார்த்தத்தாலும், அன்றி - அல்லாமல் (வேறு விதத்தால்), பெறல் - (ஆத்மாவினை) அடைதல், அரிது ஆகும் - முடியாத தாம், தேசு ஆர் குரு - மகத்துவம் பொருந்திய ஞாநாசாரியர், நூல் - சாஸ்த்ரார்த்தம், மாணுக்கன் - சிஷ்யன் (என்னும்), இம் மூவரும் - இம் மூவரும், சிறக்க - நன்கு, கூடில் - சேர்ந்திருக்கில் - பல் நாள் - நீ ளன், நீங்கா - விட்டு நீங்காமல் (இடையீ டின்றி யிருக்கின்றது); இக் கூட்டம் - இந்தச் சேர்க்கை, பகல் போது - பகல் காலம், எல்லாத் தொழிலும் -(சீவர்க்குச்) சர்வ கிரியைகளையும், தருவது - உண்டாக்குவது, போல் - போல (விசா ரத்தால்), ஏசா - குற்ற மற்ற, உணர்வை - (ஆத்ம) ஞாநத்தை (சீட னுக்கு), தரும் - உண்டாக்கும், பாசம் அதீதம் பரம் - மாயாதீதப் பிரஹ்மம், எய்தும் - கிட்டும்படியான. (எ-று.)

(இ-பு.) பெறலும் - உம் - அசை நிலை. மூவரும் - தொழி லும் - உம் - இரண்டும் முற்று. பெறல் - எழுவாய், அரிதாகும் - பய னிலை. பரம் - எழுவாய், எய்தும் - பய னிலை. கூட்டம் - எழு வாய், தரும் - பய னிலை, உணர்வு - செயப்படு பொருள். இதில் உவமை யணி உளது.